

Οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης Πλυντήριο ρούχων PW 5082 XL

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν από την τοποθέτηση - εγκατάσταση - αρχική λειτουργία. Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας και αποφεύγετε πιθανές βλάβες στη συσκευή.

el - GR

M.-Nr. 07 955 122

Προστασία περιβάλλοντος

Αξιοποίηση της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από το τυχόν ζημιές κατά τη μεταφορά της. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί με ειδικά κριτήρια, που υποστηρίζουν τον οικολογικό παράγοντα και την τεχνολογία ανακύκλωσης απορριμμάτων.

Αυτά τα υλικά μην τα πετάτε στα σκουπίδια, αλλά στον πιο κοντινό σας χώρο συγκέντρωσης απορριμμάτων προς ανακύκλωση.

Αξιοποίηση της παλιάς συσκευής

Οι παλιές ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν ακόμη πολλές πολύτιμες πρώτες ύλες. Περιέχουν όμως και πολλές βλαβερές ουσίες, οι οποίες ωστόσο ήταν προηγουμένως απαραίτητες για τη σωστή λειτουργία και την ασφάλειά τους. Στους κοινούς σκουπιδότοπους ή λόγω εσφαλμένης χρήσης, αυτές οι ουσίες μπορεί ν' αποτελέσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία και το περιβάλλον. Μην πετάτε λοιπόν σε καμία περίπτωση την παλιά σας συσκευή στον πλησιέστερο σκουπιδότοπο.



Ενημερωθείτε από τη διοίκηση του δήμου σας ή τον πλησιέστερο χώρο συγκέντρωσης μετάλλων για τις δυνατότητες παράδοσης και ανακύκλωσης των παλιών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

Φροντίστε, ώστε μέχρι την αποκομιδή της συσκευής, να φυλάσσεται αυτή μακριά από μικρά παιδιά.

Εξοικονόμηση ενέργειας

Κατανάλωση ρεύματος και νερού

- Προτιμάτε, να τοποθετείτε τη μεγαλύτερη επιτρεπόμενη ποσότητα ρούχων για το εκάστοτε πρόγραμμα πλύσης.
Η κατανάλωση σε ρεύμα και νερό, σε σχέση με τη συνολική ποσότητα ρούχων, είναι σε αυτές τις περιπτώσεις οικονομικότερη.

Απορρυπαντικό

- Μη χρησιμοποιείτε μεγαλύτερη ποσότητα απορρυπαντικού από αυτήν που αναφέρει η συσκευασία του.
- Σε μικρότερα φορτία μειώνετε την ποσότητα απορρυπαντικού.

Σε περίπτωση που συνεχίστε με στέγνωμα των ρούχων σε στεγνωτήριο

Για εξοικονόμηση ενέργειας κατά το στέγνωμα, επιλέγετε τον μεγαλύτερο αριθμό στροφών στυψίματος του εκάστοτε προγράμματος πλύσης.

Πίνακας περιεχομένων

Προστασία περιβάλλοντος	2
Υποδείξεις ασφαλείας	6
Χειρισμός του πλυντηρίου ρούχων	14
Πίνακας χειρισμού	14
Υπόδειξη για την αρχική λειτουργία	14
Τρόπος λειτουργίας της οθόνης	15
Αρχική λειτουργία	16
Υποδείξεις/Συμβουλές για την περιποίηση των ρούχων	17
1. Προετοιμάζετε τα ρούχα	17
2. Τοποθετείτε τα ρούχα	18
3. Επιλογή προγράμματος	18
Σύμβολα ετικέτας ρούχων	19
Σύντομες οδηγίες	20
Στύψιμο	24
Μέγιστος αριθμός στροφών τελικού στυψίματος	24
Ενδιάμεσο στύψιμο	24
Προεπιλογή έναρξης	25
Ανάλυση προγραμμάτων	27
Υπόδειξη για τα ινστιτούτα ελέγχου: πρόγραμμα νόρμας EN 60456	27
Διεξαγωγή προγράμματος	29
Αλλαγές στη διεξαγωγή προγράμματος	30
Διακοπή προγράμματος	30
Διακοπή προγράμματος	30
Αλλαγή προγράμματος	30
Απορρυπαντικό	31
Αποσκληρυντικό νερού	31
Σετ απορρυπαντικών	31
Ξεβάψιμο / Βάψιμο	31
Μαλακτικό, κόλλα φορμαρίσματος, υγρή κόλλα	32
Αυτόματη διαδικασία μαλακτικού, φορμαρίσματος ή κολλαρίσματος	32
Ξεχωριστή διαδικασία μαλακτικού, ή φορμαρίσματος	32
Καθαρισμός και περιποίηση	33
Καθαρισμός του πλυντηρίου ρούχων	33
Καθαρισμός φίλτρων στην παροχή νερού	35

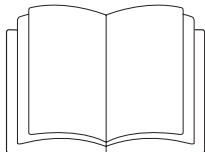
Πίνακας περιεχομένων

Βοήθεια για βλάβες	36
Τι πρέπει να κάνετε, όταν	36
Δεν ξεκινάει κανένα πρόγραμμα	36
Στην οθόνη εμφανίζεται ένα μήνυμα βλάβης	37
Γενικά προβλήματα με το πλυντήριο ρούχων	38
Το αποτέλεσμα πλύσης δεν είναι ικανοποιητικό	39
Το αποτέλεσμα πλύσης δεν είναι ικανοποιητικό	40
Η πόρτα δεν ανοίγει	41
Συνέχιση προγράμματος μετά από διακοπή ρεύματος	41
Άνοιγμα πόρτας, αν βουλώσει η έξοδος νερού και/ή διακοπεί το ρεύμα	42
Αποχέτευση νερού	42
... σε συσκευές με φίλτρο αποχέτευσης	42
Καθαρισμός συστήματος αποχέτευσης	43
... σε συσκευές με βαλβίδα αποχέτευσης	43
Άνοιγμα πόρτας	44
Service	45
Επισκευές	45
Οπτική θύρα επικοινωνίας PC	45
Αγορά πρόσθετων εξαρτημάτων	45
Τοποθέτηση και σύνδεση	46
Όψη μπροστινής επιφάνειας	46
Όψη πίσω επιφάνειας	47
Πλαϊνή όψη	48
Κάτωψη	48
Τοποθέτηση συσκευής	48
Τοποθέτηση βάσης	49
Κερματοδέκτης	49
Επιφάνεια τοποθέτησης	50
Αφαίρεση ασφάλειας μεταφοράς	50
Τοποθέτηση ασφάλειας μεταφοράς	51
Ευθυγράμμιση συσκευής	52
Υδραυλική σύνδεση	53
Σύνδεση με κρύο νερό	53
Σύνδεση σε ζεστό νερό	54
Σύνδεση σε παροχή καυτού νερού	54
Αποχέτευση νερού	55
Βαλβίδα αποχέτευσης	55
Αντλία αποχέτευσης	55

Πίνακας περιεχομένων

Ηλεκτρική σύνδεση	56
Η Miele συνιστά:	56
Τεχνικά χαρακτηριστικά	57
Ρυθμίσεις για την αλλαγή των στάνταρ ρυθμίσεων	59
Μενού Ρυθμίσεις ¶	60
Γλώσσα ¶	60
Μενού Ρυθμίσεις/Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη	61
Ανάμιξη με κρύο	62
Ώρα	62
Προγρ/σμοί ιδιοκτήτη	63
Κοντράστ	63
Φωτεινότητα	63
Κατάσταση αναμονής (Display)	63
Μνήμη	64
Αυτοματισμός ποσοτ.	64
Νερό πρόπλυσης	64
Νερό κύριας πλύσης	64
Νερό ξεβγάλματος	64
Ελάχιστη πίεση ροής	65
Στάθμη A/X	65
Στάθμη EY	65
Θερμοκρ. πρόπλ. A/X	65
Χρόνος πρόπλυσης	65
Χρόνος πλύσης A/X	65
Χρόνος πλύσης EY	66
Πρόπλυση A/X - EY	66
Αρ. ξεβγαλμάτων A/X	66
Αρ. ξεβγαλμάτων EY	67
Πρόπλυση A/X	67
Πρόπλυση EY	67
Στύψιμο δωρεάν	67
Έξοδος από το μενού Ρυθμίσεις	67

Υποδείξεις ασφαλείας



► Διαβάστε **οπωσδήποτε** αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Αυτή η συσκευή ανταποκρίνεται πλήρως στις ισχύουσες προδιαγραφές ασφαλείας. Η παραβίαση της σωστής χρήσης της συσκευής είναι επικίνδυνη και για το χειριστή και για τη συσκευή.

Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. Σας ενημερώνουν για την ασφάλεια, την τοποθέτηση, το χειρισμό και τη συντήρηση της συσκευής. Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας και αποφεύγετε τυχόν βλάβες.

Αν και άλλα άτομα χειρίζονται τη συσκευή, θα πρέπει να τους ενημερώσετε ή να τους δώσετε να διαβάσουν λεπτομερώς τις υποδείξεις ασφαλείας.

Φυλάσσετε και ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες χρήσης και σε περίπτωση αλλαγής ιδιοκτήτη της συσκευής, μην παραλείψετε να του παραδώσετε και τις οδηγίες χρήσης.

Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

► Η χρήση της συσκευής πρέπει να γίνεται σύμφωνα με το βιβλίο οδηγιών χρήσης. Επίσης πρέπει να γίνεται τακτική συντήρηση και έλεγχος σωστής λειτουργίας της συσκευής.

- ▶ Η χρήση της συσκευής αυτής είναι αποκλειστικά και μόνο για το πλύσιμο ρούχων, που η ετικέτα σύνθεσης αναφέρει ότι είναι κατάλληλα για πλύσιμο σε πλυντήριο. Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν επιτρέπεται και είναι πιθανόν επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που μπορεί να προκληθούν από αμέλεια ή λανθασμένη χρήση της συσκευής.
- ▶ Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από άτομα, τα οποία λόγω της ψυχικής ή διανοητικής τους κατάστασης, της έλλειψης εμπειρίας ή λόγω άγνοιας δεν είναι σε θέση να τη χειρίστούν με ασφάλεια. Επιτρέπεται μόνο υπό την επιτήρηση ή τις οδηγίες ενός άλλου υπεύθυνου ατόμου.
- ▶ Επιτηρείτε πάντα τα παιδιά που παίζουν κοντά στο πλυντήριο και μην τα αφήνετε ποτέ να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Αν το πλυντήριο ρούχων λειτουργεί σε δημόσιο χώρο, πρέπει το άτομο που είναι υπεύθυνο για τη λειτουργία του να εγγυάται μέσω κατάλληλων μέτρων, ότι για τον χρήστη δεν θα προκύψουν επικίνδυνες καταστάσεις που θα προέλθουν από πιθανούς κινδύνους.

Υποδείξεις ασφαλείας

Τεχνική ασφάλεια

► Πριν από την τοποθέτηση της συσκευής, ελέγχετε, αν υπάρχουν ορατές εξωτερικές ζημιές.

Αν συμβαίνει αυτό, δεν επιτρέπεται να προχωρήσετε στην τοποθέτηση ή στη λειτουργία της συσκευής.

► Η συσκευή αυτή σας εγγυάται ηλεκτρική ασφάλεια, εφόσον συνδεθεί με σύστημα γείωσης σύμφωνο προς τις ισχύουσες προδιαγραφές. Είναι πολύ σημαντικό να ελεγχθεί αυτή η βασική προϋπόθεση ασφαλείας, και μάλιστα από έναν ειδικό. Η Miele δεν ευθύνεται για βλάβες που μπορεί να προκληθούν σε περίπτωση απουσίας ή διακοπής της γείωσης.

► Εξαιτίας λανθασμένων επισκευών μπορεί να προκύψει σοβαρός κίνδυνος για το χειριστή, για τον οποίο καμία ευθύνη δεν φέρει η εταιρεία Miele. Οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικό τεχνικό ή τεχνικό εξουσιοδοτημένο από την εταιρεία Miele, διαφορετικά για βλάβες που θα προκύψουν αργότερα δεν θα ισχύει η εγγύηση.

► Μην επιχειρήσετε να κάνετε αλλαγές στη συσκευή, αν αυτό δεν επιτρέπεται ρητά από την εταιρεία Miele.

► Σε περίπτωση βλάβης ή κατά τον καθαρισμό και τη συντήρηση, η συσκευή αποσυνδέεται τελείως από το ηλεκτρικό δίκτυο, τότε μόνο, όταν:

- έχετε βγάλει το φίς του καλωδίου της συσκευής από την πρίζα,
- έχετε κλείσει τη γενική ασφάλεια στον ηλεκτρικό πίνακα ή
- έχετε αφαιρέσει τη βιδωτή ασφάλεια από τον ηλεκτρικό πίνακα.

- ▶ Το πλυντήριο ρούχων πρέπει να συνδεθεί στην παροχή νερού μόνο με ένα καινούριο σετ σωλήνων. Παλιά σετ σωλήνων δεν επιτρέπεται να ξαναχρησιμοποιηθούν. Ελέγχετε τα σετ σωλήνων σε τακτά χρονικά διαστήματα. Έτσι μπορείτε να τα αντικαταστήσετε εγκαίρως και να αποφύγετε βλάβες που προέρχονται από διαρροή.
- ▶ Διάφορα μέρη της συσκευής που έχουν υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθούν μόνο με γνήσια ανταλλακτικά της εταιρείας Miele. Μόνο έτσι, μπορεί να εγγυηθεί η Miele ότι η συσκευή θα ανταποκρίνεται πλήρως στις προδιαγραφές ασφαλείας με τις οποίες έχει κατασκευαστεί.
- ▶ **Μην** ανοίγετε βίᾳα την πόρτα της συσκευής. Για να είναι εγγυημένη η ασφαλής λειτουργία της κλειδαριάς της πόρτας, η λαβή της πόρτας είναι εφοδιασμένη με μια ασφάλεια απότομης κίνησης.
- ▶ Η τοποθέτηση και ο εντοιχισμός αυτής της συσκευής σε χώρους που βρίσκονται εν κινήσει (π.χ. πλοία) πρέπει να γίνεται μόνο από υπεύθυνα συνεργεία / υπεύθυνους τεχνικούς και μόνο αν τηρούνται όλες οι προϋποθέσεις ασφαλούς λειτουργίας.

Υποδείξεις ασφαλείας

Σωστή χρήση

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σας σε περιβάλλον χαμηλών θερμοκρασιών. Η παγωνιά δημιουργεί ρωγμές ή σκασίματα στους σωλήνες. Η προστασία της ηλεκτρονικής τεχνολογίας μειώνεται, όταν η θερμοκρασία πέσει κάτω από το όριο παγωνιάς.
- ▶ Σιγουρευτείτε, πριν από την αρχική λειτουργία, ότι έχει αφαιρεθεί από το πίσω τοίχωμα της συσκευής η ασφάλεια μεταφοράς (βλέπε κεφ. "Τοποθέτηση και σύνδεση", παράγραφος "Αφαίρεση ασφάλειας μεταφοράς"). Αν δεν την αφαιρέσετε, μπορεί με το στύψιμο να προκληθούν ζημιές στη συσκευή, πιθανώς και σε διπλανά έπιπλα και συσκευές.
- ▶ Κλείνετε τη βρύση, αν πρόκειται να απουσιάσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. διακοπές), προπαντός όταν δεν υπάρχει κοντά στη συσκευή στόμιο εκροής νερού (Gully).
- ▶ Κίνδυνος υπερχείλισης!
Ελέγχετε, όταν τοποθετείτε το σωλήνα στο νιπτήρα, αν τα νερά φεύγουν ανεμπόδιστα.
Στηρίζετε καλά το σωλήνα. Αλλιώς με τη δύναμη άντλησης του νερού, μπορεί να γλιστρήσει και να προκληθεί πλημμύρα.
- ▶ Προσέχετε, να μην μπαίνουν μέσα στον κάδο μαζί με τα ρούχα διάφορα ξένα αντικείμενα από μέταλλο, όπως π.χ. καρφιά, βελόνες, κέρματα, (κυρίως σε σφουγγαρόπανα, τα οποία πρέπει να τινάζετε καλά, πριν τα βάλετε στο πλυντήριο) γιατί αυτά μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στον κάδο και στο περίβλημα κάδου. Οι βλάβες αυτές στη συνέχεια προκαλούν φθορές στα ρούχα.

► Αν χρησιμοποιείτε πάντα τη σωστή δόση απορρυπαντικού, η αφαίρεση αλάτων της συσκευής δεν θα είναι απαραίτητη. Αν όμως παρουσιαστεί στη συσκευή έντονη συσσώρευση αλάτων, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα ειδικό υλικό αφαίρεσης αλάτων με αντισκωρική προστασία. Τέτοια υλικά μπορείτε να τα προμηθευτείτε από τα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele ή από το τμήμα ανταλλακτικών της Miele. Τηρείτε αυστηρά τις οδηγίες δοσολογίας.

Υποδείξεις ασφαλείας

- ▶ Αν πρόκειται να πλύνετε στη συσκευή ρούχα, που έχετε εκ των προτέρων περιποιηθεί με υλικά καθαρισμού με οξέα, πρέπει πρώτα να τα ξεπλύνετε καλά με καθαρό νερό.
- ▶ Δεν πρέπει, σε καμία περίπτωση, να χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν χημικούς διαλύτες (π.χ. βενζίνη καθαρισμού). Υπάρχει κίνδυνος βλάβης σε διάφορα τμήματα της συσκευής και δημιουργίας δηλητηριώδων αναθυμιάσεων με κίνδυνο έκρηξης και πυρκαγιάς.
- ▶ Αποφεύγετε να αποθηκεύετε ή να χρησιμοποιείτε κοντά στη συσκευή βενζίνη, πετρέλαιο ή άλλα εύφλεκτα υλικά. Κίνδυνος φωτιάς και έκρηξης.
- ▶ Οι βαφές που θα χρησιμοποιήσετε, πρέπει να είναι κατάλληλες για πλυντήρια ρούχων. Προσέχετε τις οδηγίες χρήσης στη συσκευασία της βαφής.
- ▶ Τα ξεβαφτικά υλικά περιέχουν θείο, γι' αυτό και προκαλούν σκουριά. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ξεβαφτικά στο πλυντήριο ρούχων.
- ▶ Αποφεύγετε την επαφή των ανοξείδωτων επιφανειών (πρόσοψη, καπάκι, περίβλημα) με υγρά απολυμαντικά ή απορρυπαντικά που περιέχουν χλώριο ή υποχλωριώδες νάτριο. Τα υλικά αυτά μπορεί να προκαλέσουν διάβρωση στις ανοξείδωτες επιφάνειες. Επίσης διάβρωση μπορεί να προκαλέσουν και οι έντονοι υδρατμοί από σαπουνόνερο που περιέχει χλώριο. Γι' αυτό δεν επιτρέπεται να τοποθετείτε κοντά στη συσκευή δοχεία με αυτού του είδους περιεχόμενο.
- ▶ Για τον καθαρισμό του πλυντηρίου δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε συσκευές υψηλής πίεσης ούτε να το βρέχετε με νερό από λάστιχο ποτίσματος.

► Όταν χρησιμοποιείτε συνδυασμούς υλικών περιποίησης πλύσης μαζί με άλλα ειδικά καθαριστικά, πρέπει να λάβετε οπωσδήποτε υπόψη σας τις υποδείξεις χρήσης των παρασκευαστών. Χρησιμοποιείτε το κάθε υλικό μόνο για την περίπτωση που υποδεικνύεται από τον παρασκευαστή του, έτσι ώστε να αποφύγετε τυχόν βλάβες και έντονες χημικές αντιδράσεις.

Συνοδευτικά εξαρτήματα

► Η τοποθέτηση εξαρτημάτων, επιτρέπεται να γίνει, μόνον όταν αυτά φέρουν την σφραγίδα της Miele ή όταν η ίδια η εταιρεία επιτρέπει την τοποθέτησή τους. Αν χρησιμοποιήσετε εξαρτήματα άλλης μάρκας, χάνετε κάθε δικαίωμα να απαιτήσετε την προστασία και τα πλεονεκτήματα που περιέχονται μέσα στην εγγύηση.

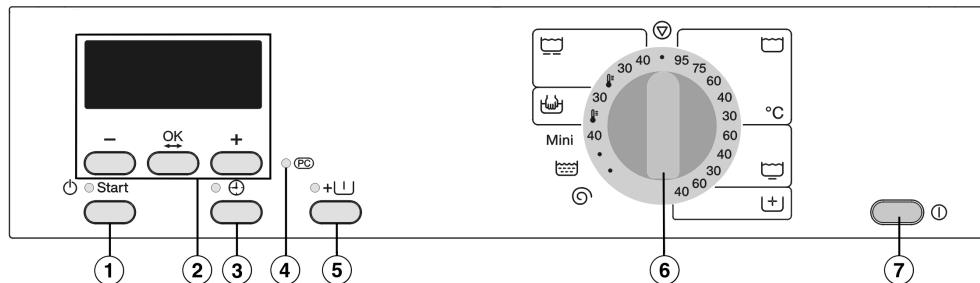
Αξιοποίηση της παλιάς συσκευής

► Όταν τελειώσει η διάρκεια ζωής της συσκευής σας και θέλετε να την απορρίψετε, αχρηστεύστε πρώτα την κλειδαριά της πόρτας. Έτσι αποφεύγετε το να κλειδωθούν μέσα τα παιδιά και να κινδυνεύσει η ζωή τους.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για βλάβες που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση ή αμέλεια των υποδείξεων ασφαλείας.

Χειρισμός του πλυντηρίου ρούχων

Πίνακας χειρισμού



① Πλήκτρο έναρξη

Ξεκινά το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης.

② Οθόνη με πλήκτρα –, OK και + Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στην επόμενη σελίδα.

③ Πλήκτρο ④

Για την προεπιλογή έναρξης.

④ Οπτική θύρα επικοινωνίας PC

Εξυπηρετεί το Service ως σημείο αναφοράς ελέγχων και ενημερώσεων (μεταξύ άλλων και για την αναβάθμιση των προγραμμάτων).

⑤ Πλήκτρο Πρόπλυση + με λυχνία ελέγχου

⑥ Επιλογέας προγράμματος

Για την επιλογή των προγραμμάτων. Ο επιλογέας περιστρέφεται και προς τα δεξιά και προς τα αριστερά.

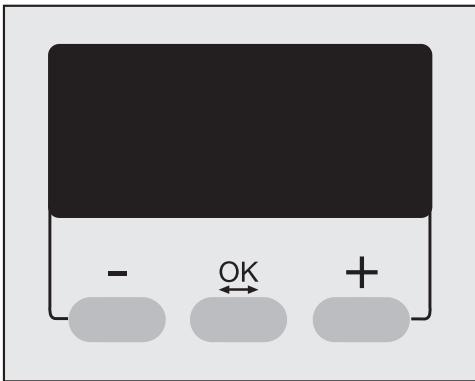
⑦ Πλήκτρο λειτουργία / διακοπή ①

Υπόδειξη για την αρχική λειτουργία

Πριν από την αρχική λειτουργία, τοποθετείτε και συνδέετε σωστά τη συσκευή (βλέπε κεφ. "Τοποθέτηση και σύνδεση").

Διεξάγετε την αρχική λειτουργία, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο "Αρχική λειτουργία".

Τρόπος λειτουργίας της οθόνης



Πλήκτρα - / +

Για την αλλαγή των τιμών που εμφανίζονται στην οθόνη.

- μειώνει την τιμή ή μετακινεί το μαρκάρισμα προς τα πάνω.
- + αυξάνει την τιμή ή μετακινεί το μαρκάρισμα προς τα κάτω.

Πλήκτρο OK ↔

Για επιβεβαίωση της επιλεγμένης τιμής και για επιλογή της επόμενης.

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, μπορείτε να επιλέξετε μέσω της οθόνης:

- τον αριθμό στροφών τελικού στυψίματος
- την προεπιλογή έναρξης.

Η οθόνη εμφανίζει μεταξύ άλλων τη διάρκεια του προγράμματος και την επίκαιρη ώρα.

Επιπλέον το μενού *Ρυθμίσεις* ¶ μπορείτε να το χειριστείτε μέσω της οθόνης.

Αρχική λειτουργία

Πριν από την αρχική λειτουργία τοποθετείτε και συνδέετε σωστά το πλυντήριο ρούχων (βλέπε κεφ. "Τοποθέτηση και σύνδεση").

Για λόγους ασφαλείας δεν είναι δυνατό το στύψιμο πριν από την αρχική λειτουργία. Για να ενεργοποιηθεί το στύψιμο θα πρέπει να διεξαχθεί ένα πρόγραμμα **χωρίς ρούχα**.

- Θέτετε σε λειτουργία το πλυντήριο ρούχων με το πλήκτρο ①

Όταν θέτετε για πρώτη φορά σε λειτουργία το πλυντήριο ρούχων, εμφανίζεται η οθόνη καλωσορίσματος: Miele Professional, Καλωσήλθατε

Η οθόνη καλωσορίσματος δεν θα εμφανίζεται πλέον μετά την ολοκλήρωση των χειρισμών αρχικής λειτουργίας.

Η οθόνη μεταβαίνει στη ρύθμιση της γλώσσας.

- Επιλέγετε την επιθυμητή γλώσσα πατώντας τα πλήκτρα – και + και την επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο **OK**.

Υπενθύμιση για την ασφάλεια μεταφοράς

Πρέπει να αφαιρέσετε την ασφάλεια μεταφοράς, πριν από τη διεξαγωγή του πρώτου προγράμματος πλύσης, για να αποφεύχθούν τυχόν βλάβες στη συσκευή.

- Επιβεβαιώνετε την αφαίρεση της ασφάλειας μεταφοράς, πιέζοντας το πλήκτρο **OK**.

Η οθόνη μεταβαίνει στη ρύθμιση της ώρας.

Ρύθμιση ώρας

12:00

ρύθμιση ώρας

- Ρυθμίζετε με τα πλήκτρα – και + την ώρα και την επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο **OK**. Τώρα μπορείτε να ρυθμίσετε τα λεπτά. Μετά από την επιβεβαίωση και των λεπτών εμφανίζεται στην οθόνη το βασικό μενού.

Πρώτη διεξαγωγή προγράμματος

Το πλυντήριο ρούχων είναι τώρα έτοιμο για το πρώτο πρόγραμμα πλύσης.

- Ανοίγετε τις βρύσες.
- Στρέφετε τον επιλογέα προγράμματος στη θέση **Ανθεκτικά / Χρωματιστά 60°C**.
- Πιέζετε το πλήκτρο **έναρξη**.

Μετά τη λήξη του προγράμματος, έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία αρχικής λειτουργίας.

Υποδείξεις/Συμβουλές για την περιποίηση των ρούχων

1. Προετοιμάζετε τα ρούχα



■ Αδειάζετε τις τσέπες

⚠ Ξένα αντικείμενα (όπως π.χ. καρφιά, κέρματα, συνδετήρες) μπορεί να καταστρέψουν ρούχα και μέρη της συσκευής.

Περιποίηση λεκέδων

■ Πριν από την πλύση, αφαιρείτε τυχόν λεκέδες στα ρούχα, όσο το δυνατόν γρηγορότερα από τη στιγμή που δημιουργούνται. Καθαρίζετε τους λεκέδες με ένα πανί που να μην ξεβάφει, χωρίς να τρίβετε το σημείο του λεκέ.

⚠ Μη βάζετε ποτέ στο πλυντήριο απορρυπαντικά (με διαλυτικές ουσίες) που χρησιμοποιούνται στο χημικό καθαρισμό.

Ταξινόμηση ρούχων

■ Ταξινομείτε τα ρούχα ανάλογα με το χρώμα τους και με τα σύμβολα που υπάρχουν στην ετικέτα τους (στο γιακά ή στις πλαϊνές ραφές).

Συχνά τα σκούρα ρούχα βγάζουν λίγο χρώμα κατά τις πρώτες πλύσεις. Για να μην καταστρέψετε τα ανοιχτόχρωμα ρούχα, συνιστάται να πλένετε τα καινούργια σκούρα ρούχα στην αρχή μερικές φορές ξεχωριστά.

Γενικές συμβουλές

- Σε κουρτίνες: απομακρύνετε τα γαντζάκια ή τα μολυβένια σιρίτια (βαριδιά) ή τα τυλίγετε με ένα πανί και τα δένετε.
- Σε στηθόδεσμους: οι μπανέλες που ξεφεύγουν από τη θέση τους, πρέπει να ράβονται ή να αφαιρούνται.
- Σε ρούχα πλεκτά, φανελένια και τζιν: Τα γυρίζετε από την ανάποδη, εφόσον το συνιστά και ο κατασκευαστής τους.
- Σε ρούχα που έχουν φερμουάρ, κλείνετε το φερμουάρ τους πριν τα τοποθετήσετε στο πλυντήριο ρούχων.
- Κλείνετε τις παπλωματοθήκες και τις μαξιλαροθήκες για να μη μπουν μέσα σε αυτές διάφορα μικρότερα ρούχα.
- Περισσότερες συμβουλές θα βρείτε στο κεφάλαιο "Ανάλυση προγραμμάτων".

Υποδείξεις/Συμβουλές για την περιποίηση των ρούχων

Μην πλένετε στη συσκευή ρούχα που στην ετικέτα τους υπάρχει το σύμβολο **που απαγορεύει το πλύσιμό τους** (☒).



Προσέχετε να μη πιαστούν ρούχα ανάμεσα στην πόρτα και στον κάδο.

2. Τοποθετείτε τα ρούχα

- Θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή με το πλήκτρο ①.
- Ανοίγετε την πόρτα, τραβώντας την από τη λαβή της.

Μην ανοίγετε ποτέ την πόρτα με δύναμη.

Η λαβή της πόρτας είναι εφοδιασμένη με μια ασφάλεια απότομης κίνησης. Με την ομαλή απασφάλιση της λαβής της πόρτας αποφεύγονται βλάβες στην κλειδαριά (κεφ. "Βοήθεια για βλάβες" παράγραφος "Η πόρτα δεν ανοίγει").

- Ξεδιπλώνετε τα ρούχα και τα τοποθετείτε χαλαρά στον κάδο. Τοποθετώντας μαζί ρούχα διαφορετικού μεγέθους, τα αποτελέσματα της πλύσης θα είναι καλύτερα και στο στύψιμο θα υπάρχει ισομερής κατανομή ρούχων.

Τοποθετώντας το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο, η κατανάλωση ενέργειας και νερού, σε σχέση με την ποσότητα των ρούχων, είναι στα χαμηλότερα επίπεδα. Η υπερβολική ποσότητα ρούχων επιδρά αρνητικά στο αποτέλεσμα πλύσης και αυξάνει το τσαλάκωμά τους.

- Κλείνετε την πόρτα. Αρχικά πιέζετε την πόρτα και στη συνέχεια την κλείνετε από τη λαβή. Μην χτυπάτε με δύναμη την πόρτα.

3. Επιλογή προγράμματος

- Επιλέγετε ένα πρόγραμμα κατάληλο για το είδος των ρούχων που θέλετε να πλύνετε.

Υποδείξεις/Συμβουλές για την περιποίηση των ρούχων

Σύμβολα ετικέτας ρούχων

Πλύσιμο	
Ο αριθμός μέσα στο σύμβολο της λεκάνης δείχνει τη μέγιστη θερμοκρασία με την οποία μπορείτε να πλύνετε τα ρούχα.	
	κανονικό πλύσιμο στο πλυντήριο
	προστατευτικό πλύσιμο στο πλυντήριο
	ιδιαίτερα προστατευτικό πλύσιμο στο πλυντήριο
	πλύσιμο στο χέρι
	απαγορεύεται το πλύσιμο

Παραδείγματα επιλογής προγράμματος

Πρόγραμμα	Σύμβολο περιποίησης
Ανθεκτικά/ Χρωματιστά	
Ευαίσθητα	
Λεπτά ρούχα	
Μάλλινα	
Μίνι πρόγραμμα	

Στέγνωμα	
Οι τελείες δηλώνουν τη θερμοκρασία	
	κανονική θερμοκρασία
	χαμηλή θερμοκρασία
	ακατάλληλο για στεγνωτήριο

Σίδερο και Σιδερωτήριο	
Οι τελείες δηλώνουν το επίπεδο θερμοκρασίας	
	περ. 200°C
	περ. 150°C
	περ. 110°C
	όχι σίδερο / σιδερωτήριο

Επαγγελματικό καθάρισμα	
	Καθάρισμα με απορρυπαντικά που περιέχουν χημικούς διαλύτες. Οι χαρακτήρες συμβολίζουν το απορρυπαντικό.
	Υγρό καθάρισμα
	Απαγορεύεται το καθάρισμα με χημικά απορρυπαντικά.

Λεύκανση	
	επιτρέπεται κάθε οξειδωτική ή λευκαντική ουσία
	μόνο λεύκανση με οξυγόνο
	απαγορεύεται η λεύκανση

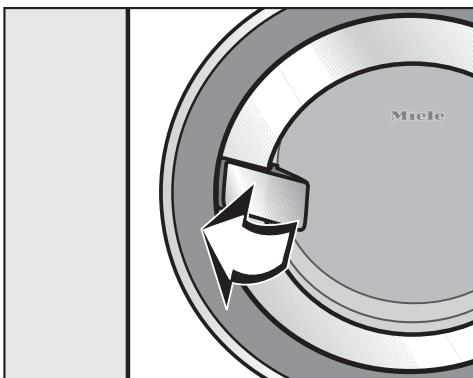
Σύντομες οδηγίες

⚠ Διαβάστε οπωσδήποτε το κεφάλαιο "Υποδείξεις/Συμβουλές για την περιποίηση των ρούχων".

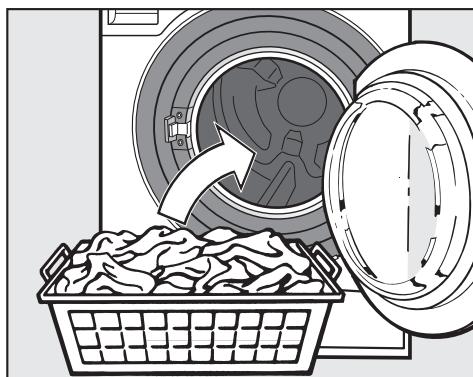
① Προετοιμάζετε τα ρούχα

② Τοποθετείτε τα ρούχα

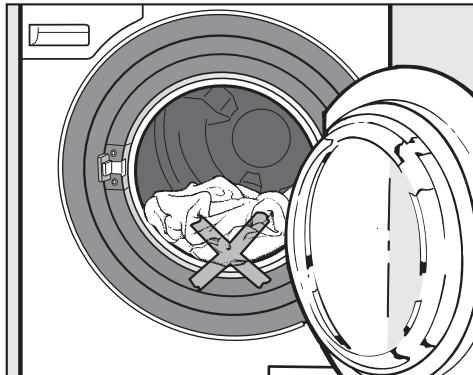
- Θέτετε σε λειτουργία το πλυντήριο ρούχων.



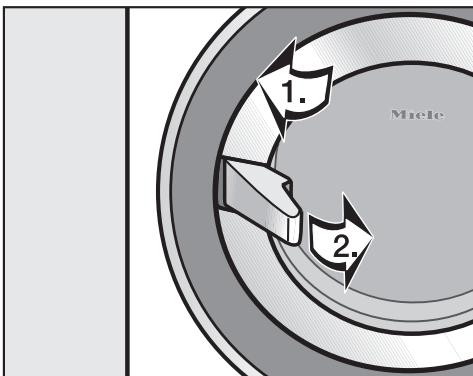
- Ανοίγετε την πόρτα από τη λαβή της.



- Τοποθετείτε τα ρούχα ξεδιπλωμένα και χαλαρά στον κάδο.

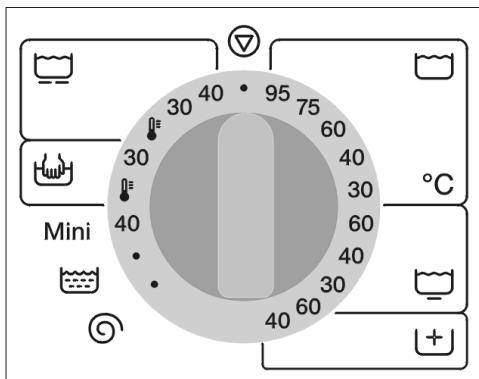


⚠ Προσέχετε να μη πιαστούν ρούχα ανάμεσα στην πόρτα και στον κάδο.



- Κλείνετε την πόρτα.
- 1. Πιέζετε την πόρτα.
- 2. Κλείνετε την πόρτα από τη λαβή.

③ Επιλέγετε το πρόγραμμα



- ☒ Ανθεκτικά, 75 + 95°C
- ☒ Χρωματιστά, 30 - 60°C
- ☒ Ευαισθητά, 30 - 60°C
- ⊕ Εντατικό πλύσιμο, 40 + 60°C
- ☒ Λεπτά ρούχα, κρύο + 30 + 40°C
- ☒ Μάλλινα, κρύο + 30°C
- Mini* Μίνι πρόγραμμα, 40°C
- ☒ Πρόσθετο ξέβγαλμα
- Ⓐ Άντληση/Στύψιμο
- ⓧ Λήξη

- Επιλέγετε το επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης και τη θερμοκρασία μέσω του επιλογέα προγράμματος.

Στην οθόνη εμφανίζεται το επιλεγμένο πρόγραμμα.

Χρωματιστά

Η οθόνη μεταβαίνει στην επιλογή προγράμματος.

Χρωματιστά

60°C 1200 στρ./λεπτ.

διάρκεια: h

- Με τα πλήκτρα – ⌘ + μπορείτε να αλλάξετε τον αριθμό στροφών στυψίματος. Επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο **OK**.

Πρόπλυση + ⊕

- Για ιδιαίτερα λερωμένα ρούχα με λεκέδες από π.χ. σκόνη ή άμμο επιλέγετε την πρόσθετη λειτουργία πρόπλυσης.
Αν δεν γίνεται δεκτή, σημαίνει ότι δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί για το συγκεκριμένο πρόγραμμα.

Προεπιλογή έναρξης ⊕

- Επιλέγετε, αν το επιθυμείτε, κάποιο χρόνο για την προεπιλογή έναρξης (βλέπε κεφ. "Προεπιλογή έναρξης").

Κερματοδέκτης

Αν είναι διαθέσιμο ένα σύστημα κερματοδέκτη, λάβετε υπόψη σας την προτροπή πληρωμής που εμφανίζεται στην οθόνη.

Αν μετά την έναρξη προγράμματος το πρόγραμμα διακοπεί, μπορεί (ανάλογα με τις ρυθμίσεις) να χαθούν οι τιμές!

Σύντομες οδηγίες

④ Προσθέτετε το απορρυπαντικό

Λάβετε υπόψη το βαθμό λερώματος των ρούχων και τη σκληρότητα νερού.

αν το απορρυπαντικό είναι λιγότερο από αυτό που είναι απαραίτητο

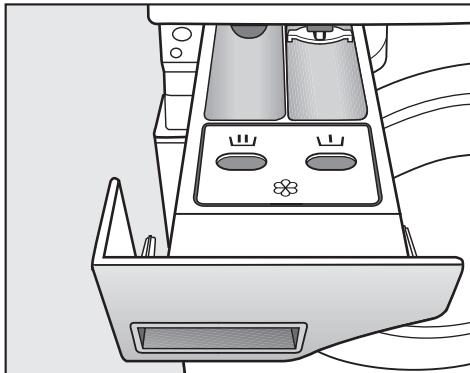
- τα ρούχα δεν καθαρίζουν σωστά και με την πάροδο του χρόνου γίνονται γκριζά και σκληρά
- δημιουργούνται στα ρούχα λιπαροί λεκέδες
- δημιουργούνται εναποθέσεις αλάτων στις αντιστάσεις.

αν το απορρυπαντικό είναι περισσότερο από αυτό που είναι απαραίτητο

- δημιουργείται έντονος αφρός και μειώνεται η τεχνική πλυσίματος, γεγονός που προκαλεί άσχημα αποτελέσματα πλύσης, ξεβγαλμάτων και στυψίματος.
- επιβαρύνεται το περιβάλλον.

Περισσότερες πληροφορίες για τα απορρυπαντικά και τη δοσολογία τους θα βρείτε στο κεφ. "Απορρυπαντικό".

Το πλυντήριο αυτό είναι κατάλληλα εξοπλισμένο για σύνδεση σε εξωτερικά συστήματα δοσομέτρησης υγρού απορρυπαντικού και πρόσθετων υλικών (βλέπε κεφ. "Απορρυπαντικό").



■ Τραβάτε τη θήκη απορρυπαντικού προς τα έξω και τοποθετείτε το απορρυπαντικό στις θήκες.

■ = Απορρυπαντικό για την πρόπλυση

■ = Απορρυπαντικό για τη κύρια πλύση

❖ = Μαλακτικό, κόλλα φορμαρίσματος, υγρή κόλλα ή υλικό αδιαβροχοποίησης

■ Κλείνετε τη θήκη απορρυπαντικού.

Δεν επιτρέπεται να τραβάτε προς τα έξω τη θήκη απορρυπαντικού κατά τη διάρκεια της πλύσης. Να χρησιμοποιείτε το πλυντήριο ρούχων μόνο με κλεισμένη τη θήκη απορρυπαντικού.

Σύστημα κερματοδέκτη

Αν είναι διαθέσιμο ένα σύστημα κερματοδέκτη, λάβετε υπόψη σας την προτροπή πληρωμής που εμφανίζεται στην οθόνη.

Αν μετά την έναρξη προγράμματος ανοίξει η πόρτα ή διακοπεί το πρόγραμμα, θα χαθούν οι τιμές.

⑤ Ξεκινάτε το πρόγραμμα

Μόλις μπορεί να ξεκινήσει ένα πρόγραμμα, αναβοσβήνει το πλήκτρο έναρξη.

■ Πιέζετε το πλήκτρο έναρξη.

Το πλήκτρο έναρξη ανάβει σταθερά.

Αν δεν έχει επιλεγεί χρόνος προεπιλογής έναρξης, στην οθόνη εμφανίζεται η πιθανή διάρκεια του προγράμματος. Αυτή μετριέται με βηματισμό λεπτού. Στα πρώτα 10 λεπτά η συσκευή υπολογίζει την απορροφητικότητα νερού των ρούχων. Έτσι, μπορεί να προκληθεί μια μικρή παράταση ή μειώση του χρόνου.

Ταυτόχρονα εμφανίζεται στην οθόνη η διεξαγωγή του προγράμματος. Η συσκευή, δηλαδή, σας ενημερώνει σε ποια φάση βρίσκεται κάθε φορά το πρόγραμμα.

⑥ Αφαιρείτε τα ρούχα

15 λεπτά μετά τη λήξη του προγράμματος διακόπτεται αυτόμata η λειτουργία του πλυντηρίου. Το πλυντήριο ρούχων πρέπει μέσω του πλήκτρου "έναρξη" να τεθεί πάλι σε λειτουργία.

- Ανοίγετε την πόρτα από τη λαβή της.
- Αφαιρείτε τα ρούχα.

Προσέχετε να μη μείνει κανένα ρούχο μέσα στον κάδο. Στο επόμενο πλύσιμο μπορεί να στενέψει ή να ξεβάψει και να καταστρέψει άλλα ρούχα.

- Στρέφετε τον επιλογέα προγράμματος στη θέση λήξη
- Κλείνετε πάλι την πόρτα. Άλλως μπορεί να πέσουν από απροσεξία μέσα στον κάδο διάφορα αντικείμενα, τα οποία θα πλυθούν με τα ρούχα και θα προκαλέσουν ζημιά σε αυτά.
- Διακόπτετε τη λειτουργία του πλυντηρίου ρούχων με τον διακόπτη

Στύψιμο

Μέγιστος αριθμός στροφών τελικού στυψίματος

Πρόγραμμα	στρ./λ.
Ανθεκτικά/χρωματ.	1200
Ευαίσθητα	1000
Εντατικό πλύσιμο	1200
Λεπτά ρούχα	600
Μάλλινα	1000
Μίνι πρόγραμμα	1200
Πρόσθετο ξέβγαλμα	1200
Άντληση/Στύψιμο	1200

Μπορείτε να μειώσετε τον αριθμό στροφών τελικού στυψίματος. Δεν μπορείτε όμως να επιλέξετε περισσότερες στροφές τελικού στυψίματος από αυτές που αναφέρονται στον πίνακα.

Ενδιάμεσο στύψιμο

Τα ρούχα στύβονται μετά την κύρια πλύση και ανάμεσα στα ξεβγάλματα. Όταν μειώσετε τον αριθμό στροφών του τελικού στυψίματος, μειώνονται αντίστοιχα και οι στροφές ενδιάμεσου στυψίματος.

Δεν μπορείτε να επιλέξετε την προεπιλογή έναρξης όταν υπάρχει κερματοδέκτης / μετρητής χρόνου κερμάτων.

Με την προεπιλογή έναρξης μπορείτε να επιλέξετε τον επιθυμητό χρόνο λήξης προγράμματος. Η έναρξη του προγράμματος μπορεί να παραταθεί από 30 λεπτά ως 24 ώρες το ανώτερο. Έτσι, μπορείτε να εκμεταλλευτείτε το νυχτερινό τιμολόγιο ρεύματος.

Για να είναι εγγυημένη η σωστή λειτουργία της προεπιλογής έναρξης, θα πρέπει να έχει ρυθμιστεί η επίκαιρη ώρα.

Ρύθμιση προεπιλογής έναρξης

- Πιέζετε μετά την επιλογή προγράμματος το πλήκτρο .

7:51

έναρξη: 7:51
λήξη: 9:19

Στην οθόνη εμφανίζεται η επίκαιρη ώρα και, σύμφωνα με αυτή, η ώρα που θα τελειώσει το πρόγραμμα.

7:51

έναρξη: 10:32
λήξη: 12:00

- Επιλέγετε με το πλήκτρο  την επιθυμητή ώρα λήξης του προγράμματος.

Με το πρώτο πάτημα του πλήκτρου η ώρα λήξης του προγράμματος μετατοπίζεται στην επόμενη ολόκληρη ή μισή ώρα. Με κάθε επόμενο πάτημα,

μετατοπίζεται η λήξη του προγράμματος κατά 30 λεπτά.

Με το πλήκτρο

- μπορείτε να μειώσετε τυχόν μεγάλους χρόνους.
- Επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο **OK** την ώρα λήξης που έχετε ρυθμίσει.

Έναρξη της προεπιλογής έναρξης

- Πιέζετε το πλήκτρο έναρξη.

Ανθεκτικά

60°C 1200 στρ./λεπτ.
Start in : 2:41 h

Η οθόνη δείχνει σε πόσες ώρες και / ή λεπτά θα ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Αλλαγή προεπιλογής έναρξης

- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Διορθώνετε με τη βοήθεια των πλήκτρων – και  την ώρα λήξης του προγράμματος.
- Επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο **OK**.

Διακοπή της προεπιλογής έναρξης

- Πιέζετε το πλήκτρο .
- Με το πλήκτρο – μεταφέρετε την ώρα λήξης του προγράμματος προς τα εμπρός, μέχρι η ώρα έναρξης να συμπέσει με την επίκαιρη ώρα.
- Επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο **OK**.

Ακολουθεί αμέσως η έναρξη του προγράμματος.

Προεπιλογή έναρξης

Μόνο μετά την έναρξη του προγράμματος μπορεί να διαπιστωθεί ή πραγματική ποσότητα του φορτίου. Έτσι, μπορεί να έχουμε λήξη προγράμματος νωρίτερα ή αργότερα απ' ότι προβλεπόταν.

Ανάλυση προγραμμάτων

🕒 Ανθεκτικά/χρωματ. 30°C ως 95°C		μέγιστο 9 κιλά
Είδος ρούχων	Ρούχα βαμβακερά και λινά, π.χ. σεντόνια, τραπεζομάντιλα, πετσέτες, ρούχα τζην, μακό μπλουζάκια, εσώρουχα, μωρουδιακά.	
Συμβουλή	<ul style="list-style-type: none"> – Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για τα πολύ έντονα λεκιασμένα και λερωμένα ρούχα. – Για τα σκούρα ρούχα χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό για χρωματιστά ή υγρό απορρυπαντικό. 	
Απορρυπαντικό	Γενικής χρήσης ή για χρωματιστά	
Πρόσθετες λειτουργίες (Extras)	Πρόπλυση	
🕒 Ευαίσθητα 30°C ως 60°C		μέγιστο 4 κιλά
Είδος ρούχων	Ευαίσθητα ρούχα από συνθετική ίνα, μικτή ύφανση ή λεπτά βαμβακερά, όπως πουκάμισα, μπλούζες, ποδιές, τραπεζομάντιλα.	
Απορρυπαντικό	Γενικής χρήσης και για χρωματιστά	
Πρόσθετες λειτουργίες (Extras)	Πρόπλυση	
🕒 Εντατικό πλύσιμο* 40°C ως 60°C		μέγιστο 8 κιλά
Είδος ρούχων	Πολύ λερωμένα βαμβακερά υφάσματα, λινά ή με μικτή ύφανση.	
Πρόσθετη λειτουργία	Πρόπλυση	
Απορρυπαντικό	Γενικής χρήσης ή για χρωματιστά	

Υπόδειξη για τα ινστιτούτα ελέγχου: πρόγραμμα νόρμας EN 60456

*Για να πλύνετε με το πρόγραμμα νόρμας EN 60456, πρέπει να επιλέξετε το πρόγραμμα Εντατικό πλύσιμο.

Ανάλυση προγραμμάτων

 Λεπτά ρούχα	κρύο ως 40°C	μέγιστο 3 κιλά
Είδος ρούχων	Ευαίσθητα ρούχα από συνθετική ίνα, μεικτή ύφανση ή τεχνητό μετάξι, π.χ. πουκάμισα, μπλούζες. Κουρτίνες, που χαρακτηρίζονται από τον κατασκευαστή τους ότι πλένονται στο πλυντήριο.	
Συμβουλή	<ul style="list-style-type: none"> - Υφάσματα που περιέχουν μαλλί, τα πλένετε στο πρόγραμμα για μάλλινα. - Για τη λεπτή σκόνη που υπάρχει στις κουρτίνες απαιτείται συχνά ένα πρόγραμμα με πρόπλυση. - Για κουρτίνες που τσαλακώνουν εύκολα μειώνετε τις στροφές στυψίματος ή ακυρώνετε το στύψιμο. 	
Απορρυπαντικό	Απορρυπαντικό για λεπτά ρούχα	
Πρόσθετες λειτουργίες (Extras)	Πρόπλυση	
 Μάλλινα	κρύο ως 30°C	μέγιστο 3 κιλά
Είδος ρούχων	Ρούχα από μαλλί που πλένεται και σύμμεικτα με μαλλί.	
Απορρυπαντικό	Απορρυπαντικό για μάλλινα	
Mini πρόγραμμα	40°C	μέγιστο 4 κιλά
Είδος ρούχων	Μικρό φορτίο από ελαφρά λερωμένα ρούχα, τα οποία μπορούν να πλυθούν στο πρόγραμμα χρωματιστά.	
Συμβουλή	Τοποθετήστε λιγότερο απορρυπαντικό (περίπου μισό φορτίο).	
Απορρυπαντικό	Γενικής χρήσης και για χρωματιστά	
 Πρόσθετο ξέβγαλμα	μέγιστο 8 κιλά	
Είδος ρούχων	Ρούχα που χρειάζονται μόνο ξέβγαλμα και στύψιμο.	
◎ Άντληση/Στύψιμο	μέγιστο 8 κιλά	
Συμβουλή	<p>Μόνο άντληση: επιλέγετε τη θέση χωρίς στύψιμο.</p> <p>Για το στύψιμο των ρούχων. Λάβετε υπόψη σας αριθμό στροφών.</p>	

Διεξαγωγή προγράμματος

	Κύρια πλύση		Ξέβγαλμα		Στύψιμο	
	Στάθμη νερού	Ρυθμός πλυσης	Στάθμη νερού	Αριθμός ξεβγαλμάτων	Ενδιάμεσο στύψιμο	Τελικό στύψιμο
Ανθεκτικά/Χρωματ.		Ⓐ		2	✓	✓
Ευαίσθητα		Ⓐ		2	✓	✓
Εντατικό πλύσιμο		Ⓐ		2	✓	✓
Λεπτά ρούχα		Ⓑ		2	-	✓
Μάλλινα		Ⓒ		2	✓	✓
Μίνι πρόγραμμα		Ⓐ		2	✓	✓
Πρόσθετο ξέβγαλμα	-	-		2	-	✓

Επεξήγηση των συμβόλων

= χαμηλή στάθμη νερού

= μεσαία στάθμη νερού

= υψηλή στάθμη νερού

Ⓐ = Κανονικός ρυθμός πλύσης

Ⓑ = Προστατευτικός ρυθμός πλύσης

Ⓒ = Μάλλινα

Το πλυντήριο ρούχων είναι εξοπλισμένο με ένα πλήρες ηλεκτρονικό σύστημα ελέγχου που διαθέτει και αυτοματισμό ποσοτήτων. Η συσκευή υπολογίζει αυτόματα την απαιτούμενη ποσότητα νερού και μάλιστα σε σχέση με το βάρος και την απορροφητικότητα των ρούχων που τοποθετείτε. Έτσι, η διεξαγωγή προγράμματος και ο χρόνος πλύσης παρουσιάζουν διακυμάνσεις.

Οι διεξαγωγές προγραμμάτων που περιγράφονται παρακάτω βασίζονται στο κυρίως πρόγραμμα με το μέγιστο φορτίο. Οι πρόσθετες λειτουργίες που πιθανόν θέλετε να επιλέξετε, δεν λαμβάνονται υπόψη.

Η ένδειξη διεξαγωγής της συσκευής, πάνω στον πίνακα χειρισμού, σας ενημερώνει συνεχώς κατά τη διάρκεια της πλύσης σε ποια φάση βρίσκεται το πρόγραμμα.

Αλλαγές στη διεξαγωγή προγράμματος

Αν υπάρχει κερματοδέκτης / μετρητής χρόνου κερμάτων στη συσκευή το πρόγραμμα κλειδώνει μετά από 3 λεπτά. Η διακοπή ή η αλλαγή του προγράμματος δεν είναι πλέον δυνατή.

Διακοπή προγράμματος

Αν θέλετε να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα πλύσης, μπορείτε οποιαδήποτε στιγμή θέλετε μετά την έναρξη του προγράμματος να το διακόψετε.

- Στρέφετε τον επιλογέα προγράμματος στη θέση λήξης .

Το πλυντήριο βγάζει το υπάρχον σαπουνόνερο και το πρόγραμμα διακόπτεται.

- Ανοίγετε την πόρτα από τη λαβή της.
- Αφαιρείτε τα ρούχα
·
■ κλείνετε την πόρτα και ξεκινάτε ένα νέο πρόγραμμα πλύσης.

Διακοπή προγράμματος

- Θέτετε το πλυντήριο ρούχων με το πλήκτρο ① εκτός λειτουργίας.

Για να συνεχίσετε:

- Θέτετε πάλι σε λειτουργία το πλυντήριο ρούχων με το πλήκτρο ①.
- Επιβεβαιώνετε το μήνυμα στην οθόνη και στη συνέχεια πιέζετε το πλήκτρο έναρξη.

Αλλαγή προγράμματος

Αλλαγή προγράμματος πλύσης

Μετά την έναρξη του προγράμματος, δεν είναι δυνατόν να γίνει αλλαγή του προγράμματος.

Για να επιλέξετε ένα άλλο πρόγραμμα, πρέπει πρώτα να διακόψετε το πρόγραμμα που έχει ξεκινήσει.

Αλλαγή αριθμού στροφών στυψίματος:

- Πιέζετε το πλήκτρο **OK**, μέχρι να μαρκαριστεί ο αριθμός στροφών στυψίματος. Μέσω των πλήκτρων – και + μπορείτε να αλλάξετε τον αριθμό στροφών στυψίματος, μέχρι να ξεκινήσει το τελικό στύψιμο.

Μια επιλογή ή ακύρωση της πρόπλυσης δεν είναι δυνατή.

Δοσολογία απορρυπαντικού

Λάβετε υπόψη σας τις οδηγίες του κατασκευαστή του απορρυπαντικού

Ο τρόπος χρήσης και η δοσολογία για πλήρες φορτίο ρούχων, αναγράφεται πάνω στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

Η δοσολογία του απορρυπαντικού εξαρτάται πάντα από:

- την ποσότητα των ρούχων
- το βαθμό λερώματος των ρούχων
- τη σκληρότητα νερού
Αν δεν την γνωρίζετε, μπορείτε να ενημερωθείτε από την αρμόδια Υπηρεσία ύδρευσης

Σκληρότητα νερού

Σκληρότητα	Συνολική σκληρότητα σε mmol/l	Γερμανικός βαθμός σκληρότητας °dH
Μαλακό (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
Μέτριο (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
Σκληρό (III)	πάνω από 2,5	πάνω από 14

Αποσκληρυντικό νερού

Σε επίπεδο σκληρότητας νερού II και III μπορείτε να προσθέσετε ένα αποσκληρυντικό νερού, για οικονομία στο απορρυπαντικό. Η σωστή δοσολογία υπάρχει στη συσκευασία. Τοποθετείτε πρώτα το απορρυπαντικό και μετά το αποσκληρυντικό.

Τοποθετείτε σε αυτήν την περίπτωση τόσο απορρυπαντικό, όσο αναλογεί στο επίπεδο σκληρότητας νερού I.

Σετ απορρυπαντικών

Όταν πλένετε με ένα σετ απορρυπαντικών, τοποθετείτε πάντα τα διάφορα υλικά στη θήκη **Ψ** με την εξής σειρά:

1. Απορρυπαντικό
2. Αποσκληρυντικό νερού
3. Λευκαντική σκόνη

Έτσι, τα υλικά διαλύονται καλύτερα.

Ξεβάψιμο / Βάψιμο

- Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε ξεβαφτικά στο πλυντήριο ρούχων.

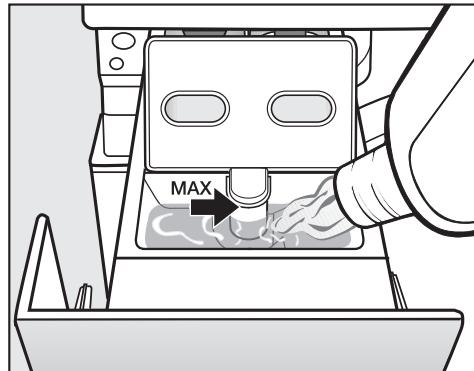
Για τη βαφή ρούχων στο πλυντήριο τηρείτε πάντα αυστηρά τις οδηγίες του παρασκευαστή.

Απορρυπαντικό

Μαλακτικό, κόλλα φορμαρίσματος, υγρή κόλλα.

- Τοποθετήστε τη δόση, όπως το υποδεικνύει ο κατασκευαστής.

Αυτόματη διαδικασία μαλακτικού, φορμαρίσματος ή κολλαρίσματος



- Βάζετε μαλακτικό, κόλλα φορμαρίσματος ή υγρή κόλλα στη θήκη ☀, προσέχοντας, να μην ξεπεράσει την ένδειξη υπερπλήρωσης MAX.

Με το τελευταίο νερό ξεβγάλματος το μαλακτικό, η κόλλα φορμαρίσματος ή η υγρή κόλλα παρασύρονται αυτόματα. Μετά τη λήξη του προγράμματος μένει μια μικρή ποσότητα νερού στη θήκη ☀.

Μετά από αρκετές διαδικασίες αυτόματου κολλαρίσματος, καθαρίζετε τη θήκη και ιδιαίτερα το σιφονάκι.

Ξεχωριστή διαδικασία μαλακτικού, ή φορμαρίσματος

- Βάζετε το μαλακτικό ή την κόλλα φορμαρίσματος στη θήκη ☀.
- Επιλέγετε το πρόγραμμα πρόσθετο ξέβγαλμα ☀.
- Πιέζετε το πλήκτρο έναρξη.

⚠ Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.

Καθαρισμός του πλυντηρίου ρούχων

⚠ Μη χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά και άλλα καυστικά προϊόντα ή καθαριστικά γενικής χρήσης!

Αυτά καταστρέφουν πλαστικές επιφάνειες και άλλα μέρη της συσκευής.

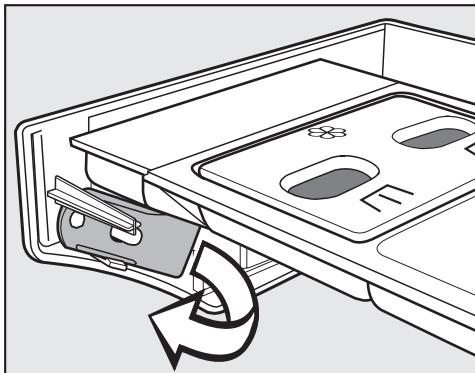
Περίβλημα και πίνακας χειρισμού

- Καθαρίζετε το περίβλημα και τον πίνακα χειρισμού με ένα στυμμένο, υγρό πανί με απαλό απορρυπαντικό ή σαπουνόνερο.
- Καθαρίζετε τα ανοξείδωτα μέρη της συσκευής με ένα καθαριστικό κατάλληλο για ανοξείδωτες επιφάνειες.

⚠ Σε καμία περίπτωση μην πλένετε το πλυντήριο με σωλήνα εκτόξευσης νερού.

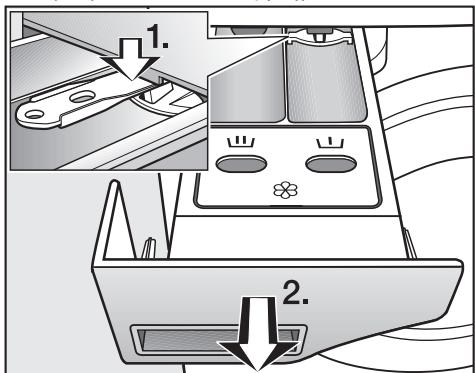
Καθαρισμός θήκης απορρυπαντικού

Καθαρίζετε λεπτομερώς και τακτικά όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού.



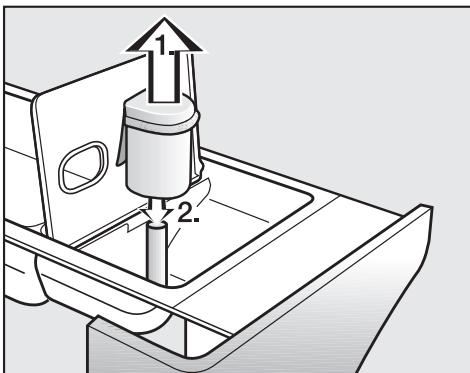
Στην εσωτερική πλευρά της θήκης απορρυπαντικού θα βρείτε ένα κίτρινο ανοιχτήρι.

- Αφαιρείτε το ανοιχτήρι.



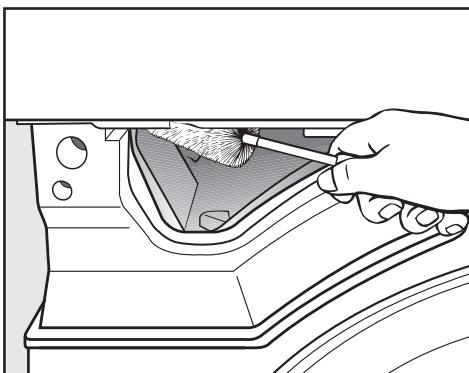
- Τραβάτε τη θήκη απορρυπαντικού προς τα έξω, μέχρι εκεί που σταματά.
 1. Πιέζετε το εξάρτημα κλειδώματος προς τα κάτω με το ανοιχτήρι.
 2. Αφαιρείτε τη θήκη απορρυπαντικού.
- Καθαρίζετε τη θήκη απορρυπαντικού με ζεστό νερό.

Καθαρισμός και περιποίηση



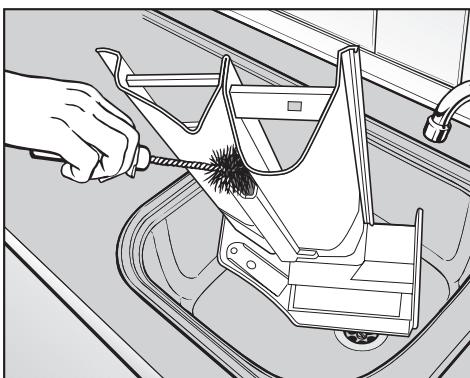
Μετά από πολλές χρήσεις υγρής κόλλας καθαρίζετε λεπτομερώς το σιφονάκι και το αυλάκι εφοδιασμού μαλακτικού. Η υγρή κόλλα κάνει το σιφονάκι να κολλάει.

Πώς καθαρίζετε τη θέση εφαρμογής της θήκης απορρυπαντικού



■ Καθαρίζετε το σιφονάκι.

1. Τραβάτε το σιφονάκι έξω από τη θήκη  και το καθαρίζετε κάτω από τρεχούμενο ζεστό νερό. Καθαρίζετε επίσης το σωλήνα, πάνω στον οποίον εφαρμόζει το σιφονάκι.
2. Τοποθετείτε το σιφονάκι πάλι στη θέση του.



- #### ■ Καθαρίζετε το αυλάκι εφοδιασμού μαλακτικού με ζεστό νερό και με μια βούρτσα.

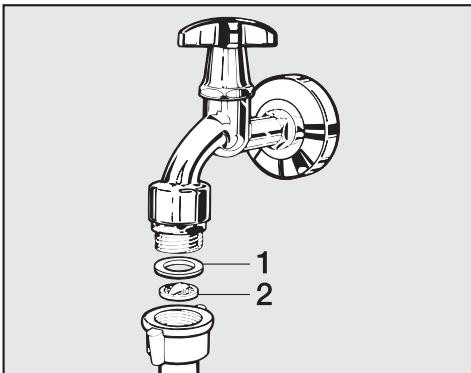
■ Με τη βοήθεια μιας βούρτσας καθαρισμού μπουκαλιών απομακρύνετε τα υπολείμματα απορρυπαντικού και τα άλατα από τα ανοίγματα της θήκης απορρυπαντικού προς τον κάδο.

Καθαρισμός φίλτρων στην παροχή νερού

Η συσκευή έχει φίλτρα για την προστασία των βαλβίδων εισόδου νερού. Θα πρέπει να τα ελέγχετε, περίπου κάθε 6 μήνες. Αν μεσολαβούν συχνά διακοπές στο δίκτυο ύδρευσης, τότε ο έλεγχος των φίλτρων πρέπει να γίνεται συχνότερα.

Καθαρισμός των φίλτρων στους σωλήνες παροχής νερού

- Κλείνετε τη βρύση.
- Ξεβιδώνετε το σωλήνα παροχής από τη βρύση.

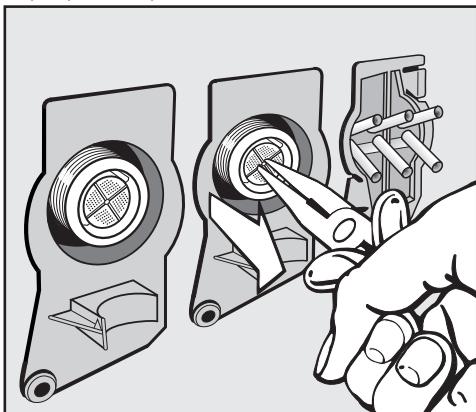


- Βγάζετε τη λαστιχένια ροδέλα στεγανοποίησης **1** από την αυλακιά της.
- Πιάνετε τη μύτη του πλαστικού φίλτρου **2** με ένα μυτοσιμπιδό ή λεπτή πένσα και το τραβάτε προς τα έξω.
- Καθαρίζετε το πλαστικό φίλτρο.
- Το επανατοποιητείτε, ακολουθώντας την αντίστροφη σειρά χειρισμών.

Βιδώνετε το σπείρωμα σφικτά στη βρύση και ανοίγετε τη βρύση. Σε περίπτωση που υπάρχει διαρροή νερού, σφίγγετε περισσότερο το σπείρωμα.

Καθαρισμός των φίλτρων στην υποδοχή των βαλβίδων παροχής νερού

- Ξεβιδώνετε και αφαιρείτε το ραβδωτό πλαστικό παξιμάδι από την υποδοχή παροχής προσεκτικά με μια τσιμπίδα.



- Πιάνετε τη μύτη του φίλτρου με μια τσιμπίδα, τραβάτε το φίλτρο έξω και το καθαρίζετε. Το επανατοποιητείτε, ακολουθώντας την αντίστροφη σειρά χειρισμών.

Τα φίλτρα **πρέπει** απαραιτήτως να τοποθετούνται στη θέση τους μετά τον καθαρισμό τους.

Βοήθεια για βλάβες

Τι πρέπει να κάνετε, όταν . . .

Τις περισσότερες απλές βλάβες ή ανωμαλίες που μπορεί να παρουσιαστούν κατά την καθημερινή χρήση, μπορείτε να τις αντιμετωπίσετε μόνοι σας. Σε πολλές περιπτώσεις εξοικονομείτε χρόνο και χρήμα, επειδή δεν χρειάζεται να καλέσετε το Miele Service.

Οι επόμενοι πίνακες μπορεί να σας βοηθήσουν να εντοπίσετε την αιτία μιας βλάβης ή ανωμαλίας και να την αποκαταστήσετε. Όμως λάβετε υπόψη σας, ότι:

 Οι επισκευές σε ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς, γιατί εξαιτίας λανθασμένων επισκευών μπορεί να προκύψουν κίνδυνοι για το χειριστή.

Δεν ξεκινάει κανένα πρόγραμμα

Πρόβλημα	Αιτία	Διόρθωση
Η οθόνη παραμένει σκοτεινή και ο επιλογέας προγράμματος δεν ανάβει.	Η συσκευή δεν έχει ρεύμα.	Ελέγχετε, αν: <ul style="list-style-type: none">– Η συσκευή είναι σε λειτουργία.– Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό δίκτυο– η ασφάλεια στην εγκατάσταση του κτιρίου είναι εντάξει.
Κατά την επιλογή του προγράμματος άντληση/στύψιμο δεν ξεκινά το πρόγραμμα.	Η αρχική λειτουργία δεν έχει διεξαχθεί.	Διεξάγετε την Αρχική λειτουργία, όπως περιγράφεται στο ομώνυμο κεφάλαιο.
Η οθόνη είναι σκοτεινή.	Η οθόνη απενεργοποιείται αυτόματα, για λόγους οικονομίας (Stand-by).	Πιέζετε ένα από τα πλήκτρα. Η θέση Stand-by "κατάσταση αναμονής" τερματίζεται.

Στην οθόνη εμφανίζεται ένα μήνυμα βλάβης

Μήνυμα στην οθόνη	Αιτία	Διόρθωση ①
 Βλάβη αποχέτευσης νερού	<ul style="list-style-type: none"> Η αποχέτευση νερού είναι κλειστή ή μπλοκαρισμένη. 	Καθαρίζετε το φίλτρο αποχέτευσης και την αντλία αποχέτευσης.
	<ul style="list-style-type: none"> Η θέση του σωλήνα αποχέτευσης είναι πολύ ψηλά. 	Το μέγιστο ύψος άντλησης είναι 1 μέτρο.
 Βλάβη παροχής νερού	<p>Η παροχή νερού είναι κλειστή ή μπλοκαρισμένη.</p>	<p>Ελέγχετε, αν:</p> <ul style="list-style-type: none"> η βρύση είναι αρκετά ανοιχτή. ο σωλήνας παροχής έχει λυγίσει.
	<p>Σε μία από τις ρυθμίσεις Νερό Πρόπλυση, Νερό Κύρια πλύση ή Νερό Ξέβγαλμα έχει επιλεγεί η επιλογή ζεστό.</p>	Αλλάξτε αυτές τις ρυθμίσεις στο κρύο, βλέπε κεφάλαιο "Μενού Ρυθμίσεις/Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη".
 Τεχνική βλάβη	Υπάρχει τεχνική βλάβη.	Ξεκινάτε το πρόγραμμα εκ νέου. Αν το μήνυμα βλάβης εμφανιστεί πάλι στην οθόνη, ειδοποιείτε το Miele Service.

① Για να ακυρώσετε ένα μήνυμα βλάβης, πιέστε για επιβεβαίωση το πλήκτρο **OK**.

Βοήθεια για βλάβες

Γενικά προβλήματα με το πλυντήριο ρουχων		
Πρόβλημα	Αιτία	Διόρθωση
Η συσκευή δεν στέκεται σταθερή κατά το στύψιμο.	Τα πόδια της συσκευής δεν πατάνε ομοιόμορφα στο δάπεδο ή δεν είναι σταθεροποιημένα.	Ευθυγραμμίζετε τη συσκευή και σταθεροποιείτε τα πόδια της.
Ακούγονται περίεργοι θόρυβοι κατά την άντληση νερού.	Αυτό δεν είναι βλάβη! Οι θόρυβοι στην αρχή και στο τέλος της άντλησης είναι φυσιολογικοί.	
Μένουν αρκετά υπολείμματα απορρυπαντικού στη θήκη απορρυπαντικού.	<p>Η πίεση ροής του νερού δεν είναι αρκετή.</p> <p>Απορρυπαντικά σε σκόνη μαζί με αποσκληρυντικά έχουν την τάση να "κολλούν".</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Καθαρίζετε τα φίλτρα στην παροχή νερού <p>Καθαρίζετε καλά τη θήκη απορρυπαντικού και μελλοντικά τοποθετείτε πάντα πρώτα το απορρυπαντικό και μετά το αποσκληρυντικό.</p>
Το μαλακτικό δεν παρασύρεται τελείως ή παραμένει πολύ νερό στη θήκη ☀.	Το σιφονάκι αναρρόφησης δεν είναι καλά τοποθετημένο ή έχει βουλώσει.	Καθαρίζετε το σιφονάκι, βλέπε κεφ. "Καθαρισμός και περιποίηση", παράγραφος "Καθαρισμός της θήκης απορρυπαντικού".
Στην οθόνη εμφανίζεται μια ξένη γλώσσα.	Στη θέση "Ρυθμίσεις" "Γλώσσα" ☰ έχετε επιλέξει άλλη γλώσσα.	Ρυθμίζετε τη γλώσσα που θέλετε. Σας καθοδηγεί η σημαία που βρίσκεται δίπλα από τη "γλώσσα".

Το αποτέλεσμα πλύσης δεν είναι ικανοποιητικό

Πρόβλημα	Αιτία	Διόρθωση
Τα ρούχα δεν καθαρίζουν καλά με υγρό απορρυπαντικό.	Τα υγρά απορρυπαντικά δεν περιέχουν λευκαντικές ουσίες. Γι' αυτό και δεν αφαιρούνται πάντα οι λεκέδες, π.χ. από φρούτα, καφέ ή τσάι.	<ul style="list-style-type: none"> Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη που περιέχουν λευκαντικές ουσίες. Βάζετε λευκαντική σκόνη στη θήκη Ψ και το υγρό απορρυπαντικό στο σφαιρίδιο δοσολογίας. Μη βάζετε ποτέ στη θήκη υγρό απορρυπαντικό μαζί με λευκαντική σκόνη.
Πάνω στα πλυμένα ρούχα έχουν κολλήσει γκριζώπα κατάλοιπα σαν ελαστικά.	Τα ρούχα ήταν πολύ λερωμένα με λιπαρές ουσίες (αλοιφές, κρέμες, λάδια) και το απορρυπαντικό δεν ήταν αρκετό για να τα διαλύσει.	<ul style="list-style-type: none"> Σε αυτού του είδους τα ρούχα θα πρέπει να προσθέτετε περισσότερο απορρυπαντικό ή να τα πλένετε με υγρό απορρυπαντικό. Πριν από το επόμενο πλύσιμο, βάζετε ένα πρόγραμμα 60°C, χωρίς ρούχα, με υγρό απορρυπαντικό.
Πάνω στα πλυμένα ρούχα παραμένουν άσπροι λεκέδες που μοιάζουν με υπολείμματα από απορρυπαντικό.	Τα απορρυπαντικά περιέχουν κόκκους που δεν διαλύονται στο νερό, για να βοηθούν στην αποσκλήρυνσή του. Αυτοί οι κόκκοι κολλούν πάνω στα ρούχα.	<ul style="list-style-type: none"> Προσπαθείτε μετά το στέγνωμα των ρούχων, να απομακρύνετε τα υπολείμματα με τη βοήθεια μιας βούρτσας. Πλένετε τα σκούρα ρούχα την επόμενη φορά με υγρά απορρυπαντικά. Αυτά συνήθως δεν περιέχουν κόκκους.

Βοήθεια για βλάβες

Το αποτέλεσμα πλύσης δεν είναι ικανοποιητικό

Πρόβλημα	Αιτία	Διόρθωση
Τα ρούχα με ιδιαιτερα έντονους λιπαρούς λεκέδες δεν καθαρίζουν καλά.	<ul style="list-style-type: none">- Επιλέγετε ένα πρόγραμμα με πρόπλυση. Για την πρόπλυση τοποθετείτε υγρό απορρυπαντικό.- Για την κύρια πλύση τοποθετείτε στη συνέχεια ένα κοινό απορρυπαντικό σε σκόνη. <p>Για τις έντονα λερωμένες επαγγελματικές φόρμες διατίθενται στο εμπόριο ειδικά δραστικά απορρυπαντικά για την κύρια πλύση. Απευθυνθείτε στο τμήμα πελατών μιας εταιρείας παρασκευής απορρυπαντικών.</p>	

Η πόρτα δεν ανοίγει

Πιθανή αιτία	Διόρθωση
Η πόρτα κλείδωσε μετά από διακοπή ενός προγράμματος πλύσης.	Για λόγους προστασίας από εγκαύματα, η πόρτα της συσκευής δεν ανοίγει, αν η θερμοκρασία του σαπουνόνερου υπερβαίνει τους 50°C. Περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.
Η πόρτα δεν ανοίγει μετά την πλύση.	Πιέζετε τη λαβή, θέτετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας και μετά πάλι σε λειτουργία. Στη συνέχεια τραβάτε πάλι τη λαβή.
Υπάρχει ακόμη νερό μέσα στον κάδο και το πλυντήριο δεν μπορεί να κάνει άντληση.	Ελέγξτε αν είναι βουλωμένο το σύστημα αποχέτευσης νερού. Καθαρίζετε το σύστημα αποχέτευσης, όπως περιγράφεται στο επόμενο κεφάλαιο.
Η λαβή της πόρτας είναι απασφαλισμένη.	Μέσω της απασφάλισης της λαβής της πόρτας αποφεύγονται βλάβες στην κλειδαριά. Πιέστε δυνατά τη λαβή, ώστε να ακουστεί ότι η ασφάλεια έπιασε.

Συνέχιση προγράμματος μετά από διακοπή ρεύματος

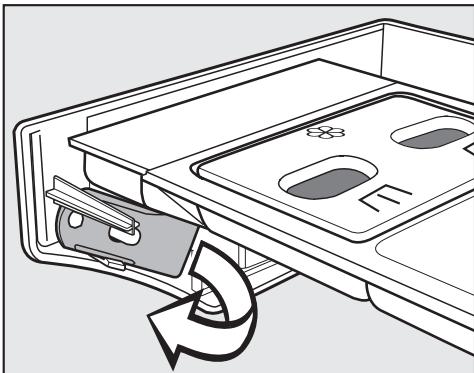
Πιθανή αιτία	Διόρθωση
Διακοπή ρεύματος	Επιβεβαιώστε το μήνυμα στην οθόνη με το πλήκτρο <i>OK</i> και πιέστε στη συνέχεια το πλήκτρο <i>énaréxi</i> . Το πρόγραμμα θα συνεχιστεί σύμφωνα με την κατάσταση που έχει κρατήσει στη μνήμη της η συσκευή.

Βοήθεια για βλάβες

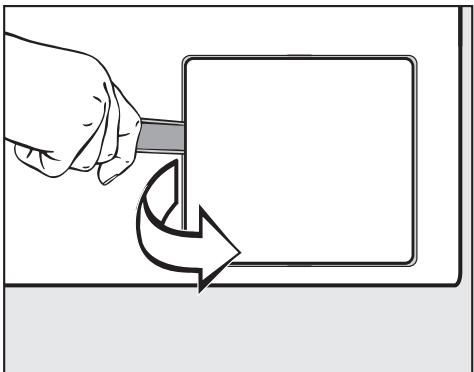
Άνοιγμα πόρτας, αν βουλώσει η έξοδος νερού και/ή διακοπεί το ρεύμα

 Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.

Στην εσωτερική πλευρά της θήκης απορρυπαντικού θα βρείτε ένα ανοιχτήρι για τη θυρίδα του συστήματος αποχέτευσης.



■ Αφαιρείτε το ανοιχτήρι.



■ Ανοίγετε τη θυρίδα του συστήματος αποχέτευσης.

Αποχέτευση νερού...

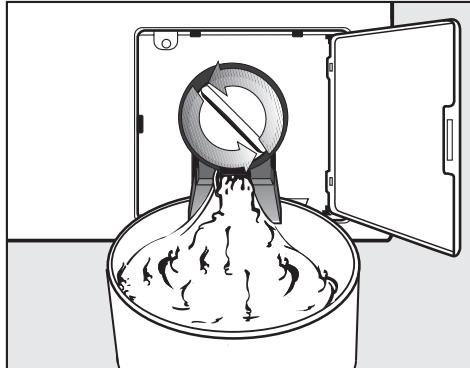
Αν η έξοδος νερού είναι βουλωμένη, μπορεί να βρίσκεται μια μεγάλη ποσότητα νερού (**μέχρι, 35 λίτρα**) μέσα στο πλυντήριο ρούχων.

 Προσοχή: το νερό που θα τρέχει, μπορεί να είναι καυτό, αν νωρίτερα είχατε βάλει κάποιο πρόγραμμα με υψηλή θερμοκρασία. Κίνδυνος εγκαύματος!

... σε συσκευές με φίλτρο αποχέτευσης

■ Τοποθετείτε κάτω από τη θυρίδα ένα δοχείο.

Δεν αφαιρείτε τελείως το φίλτρο.



■ Χαλαρώνετε το φίλτρο, μέχρι να αρχίσει να τρέχει το νερό.

Για να διακόψετε την εξαγωγή νερού:

■ Βιδώνετε πάλι το φίλτρο.

Βοήθεια για βλάβες

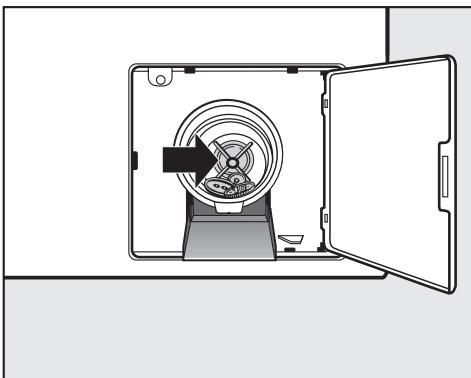
Όταν δεν τρέχει πλέον άλλο νερό:



- Ξεβιδώνετε τελείως το φίλτρο και το αφαιρείτε.

Καθαρισμός συστήματος αποχέτευσης

- Καθαρίζετε το φίλτρο λεπτομερώς.

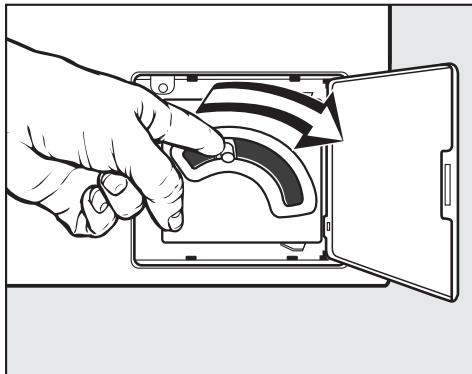


- Ελέγχετε, αν το πτερύγιο της αντλίας αποχέτευσης γυρίζει ελεύθερα. Αν όχι: αφαιρείτε πιθανόν ξένα αντικείμενα που το εμποδίζουν (π.χ. κουμπιά, κέρματα κ.λπ.) και καθαρίζετε τα εσωτερικά τοιχώματα.

- Τοποθετείτε πάλι το φίλτρο στη θέση του και το βιδώνετε σφιχτά.

⚠ Αν δεν τοποθετήσετε και σφίξετε το φίλτρο πάλι κανονικά στη θέση του, υπάρχει κίνδυνος να τρέχει νερό από τη συσκευή.

... σε συσκευές με βαλβίδα αποχέτευσης

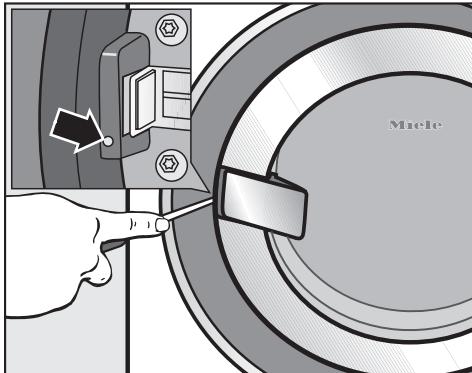


- Πιέζετε προς τα κάτω τον μοχλό απασφάλισης (βλέπε εικόνα) και τον κρατάτε πατημένο, μέχρι να σταματήσει να βγαίνει νερό.

Βοήθεια για βλάβες

Άνοιγμα πόρτας

⚠ Πριν βγάλετε τα ρούχα από τον κάδο, ελέγχετε πάντα, αν αυτός είναι ακίνητος. Βάζοντας το χέρι σας μέσα σε ένα κάδο που δεν έχει ακόμη σταματήσει να περιστρέφεται, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.



- Τοποθετήστε ένα κατάλληλο κατσαβίδι (λεπίδα περίπου 4 χιλστ.) στο άνοιγμα δίπλα στην κλειδαριά, έτσι ώστε η λεπίδα να εφαρμόσει στην εγκοπή της απασφάλισης. Με μια ελαφρά περιστροφή αντίθετα προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού η πόρτα ξεκλειδώνει.
- Ανοίγετε την πόρτα από τη λαβή της.

⚠ Μην ανοίγετε ποτέ την πόρτα βίαια.

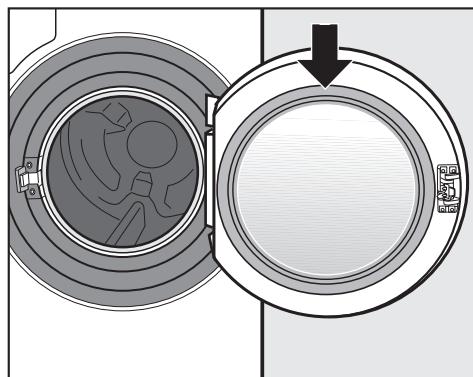
Επισκευές

Για να επισκευαστούν οι βλάβες στη συσκευή σας, τις οποίες δεν μπορείτε να διορθώσετε μόνοι σας, απευθυνθείτε:

- στο κατάστημα πώλησης προϊόντων Miele, από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή
- στο Miele Service

Όταν πρόκειται να καλέσετε το συνεργείο, θα χρειαστεί να αναφέρετε τον τύπο και τον αριθμό της συσκευής σας.

Τα δυο αυτά στοιχεία, θα τα βρείτε στην πινακίδα τύπου, στην πάνω πλευρά της πόρτας, όταν την κρατάτε ανοιχτή.



Οπτική θύρα επικοινωνίας PC

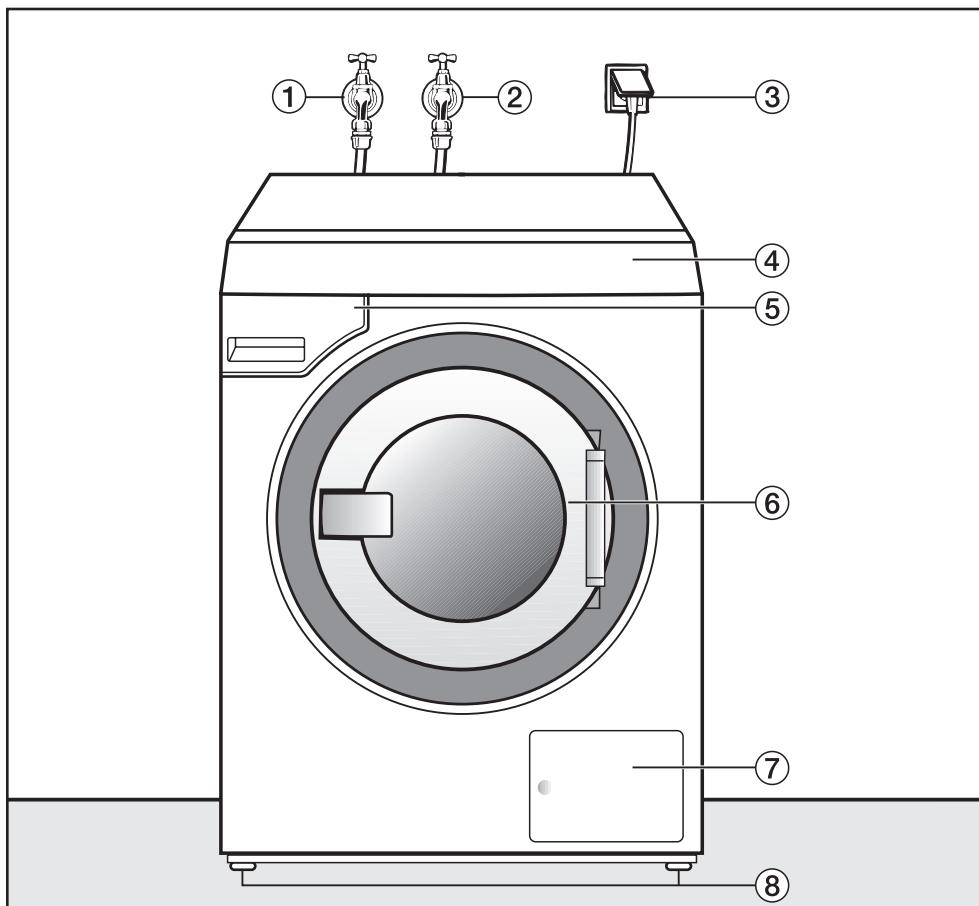
Η οπτική θύρα επικοινωνίας **PC** εξυπηρετεί το Miele Service ως σημείο αναφοράς ελέγχων και ενημερώσεων (μεταξύ άλλων και για την αναβάθμιση των προγραμμάτων).

Αγορά πρόσθετων εξαρτημάτων

Για αυτό το πλυντήριο ρούχων διατίθενται διάφορα πρόσθετα εξαρτήματα, τα οποία μπορείτε να αγοράσετε από τα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele ή από το τμήμα ανταλλακτικών της Miele.

Τοποθέτηση και σύνδεση

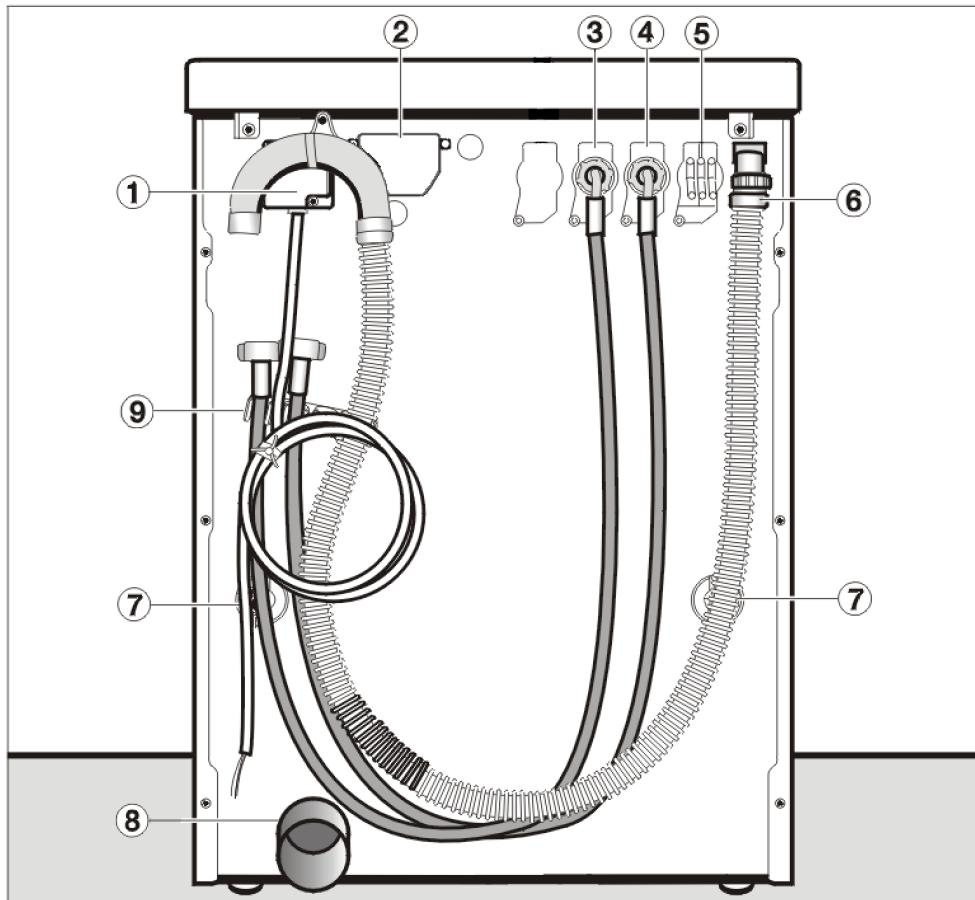
Όψη μπροστινής επιφάνειας



- ① Σωλήνας παροχής κρύο
- ② Σωλήνας παροχής ζεστό
- ③ Ηλεκτρική σύνδεση
- ④ Πίνακας χειρισμού
- ⑤ Θήκη απορρυπαντικού

- ⑥ Πόρτα με λαβή
- ⑦ Θυρίδα φίλτρου αποχέτευσης και αντλίας αποχέτευσης ή βαλβίδας αποχέτευσης
- ⑧ Βιδωτά πόδια, ρυθμιζόμενα κατά το ύψος

Όψη πίσω επιφάνειας

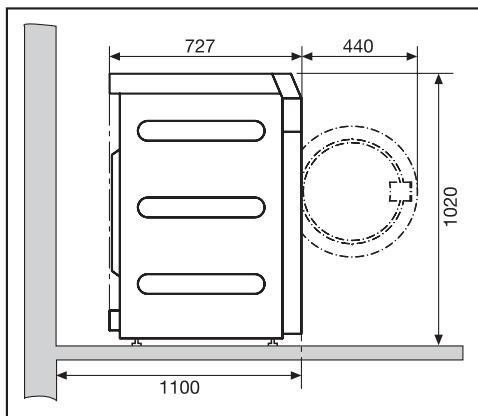


- ① Καλώδιο ηλεκτρικής σύνδεσης
- ② Κάλυμμα για τη θήκη επικοινωνίας*
- ③ Σωλήνας παροχής (ζεστό νερό)
- ④ Σωλήνας παροχής (κρύο νερό)
- ⑤ Αντάπτορας για εξωτερική δοσολογία
(*αγορά πρόσθετων εξαρτημάτων)

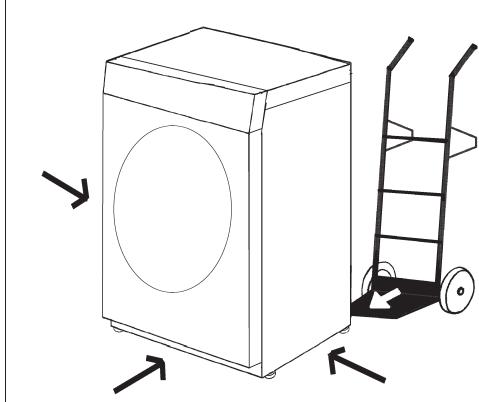
- ⑥ Σωλήνας αποχέτευσης σε συσκευές με αντλία αποχέτευσης
- ⑦ Ασφάλειες μεταφοράς
- ⑧ Σωλήνας αποχέτευσης νερού σε συσκευές με βαλβίδα αποχέτευσης
- ⑨ Στήριγμα για σωλήνες παροχής και σωλήνα αποχέτευσης

Τοποθέτηση και σύνδεση

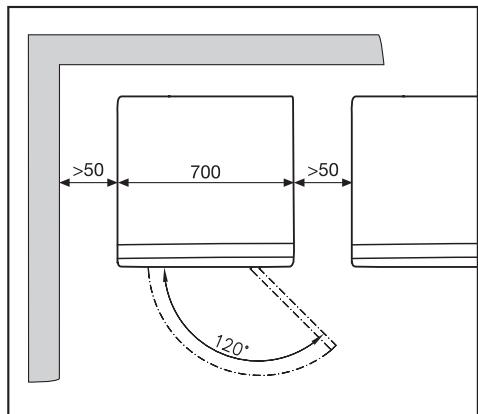
Πλαϊνή όψη



Τοποθέτηση συσκευής



Κάτωφη



- Μεταφέρετε το πλυντήριο στην τελική θέση τοποθέτησης.

⚠ Προσέχετε να στέκεται σταθερά το πλυντήριο κατά τη μεταφορά του.

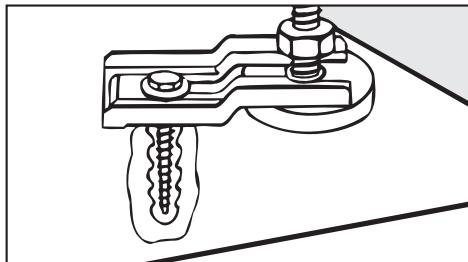
⚠ Κατά το σήκωμα **μην** πιάνετε την πόρτα της συσκευής.

⚠ Το πλυντήριο αυτό δεν επιτρέπεται να εντοιχιστεί κάτω από πάγκο εργασίας.

Τοποθέτηση βάσης

Η τοποθέτηση μπορεί να γίνει σε μεταλλική βάση* ανοιχτή ή κλειστή καθώς και σε βάση από μπετόν.

⚠ Αν τοποθετήσετε τη συσκευή πάνω σε μια βάση που υπάρχει ήδη στο χώρο εγκατάστασης **πρέπει** να ασφαλίσετε τη συσκευή, σταθεροποιώντας την με ειδικά στηρίγματα. Άλλιώς υπάρχει κίνδυνος, κατά τη διάρκεια του στυψίματος, να πέσει η συσκευή από τη βάση της.



- Ασφαλίστε τα δύο μπροστινά πόδια του πλυντηρίου ρούχων με τους συνοδευτικούς εντατήρες.
- Λάβετε υπόψη σας τις συνοδευτικές οδηγίες τοποθέτησης.

Κερματοδέκτης

Το πλυντήριο μπορεί να εξοπλιστεί με ένα σύστημα κερματοδέκτη*.

Οι απαιτούμενες ρυθμίσεις της συσκευής για τον κερματοδέκτη μπορούν να γίνουν κατά τη διάρκεια της αρχικής λειτουργίας από τεχνικό του Miele Service ή ενός εξουσιοδοτημένου καταστήματος.

Αφαιρείτε τακτικά τα κέρματα / μάρκες από τον κερματοδέκτη, αλλιώς μπορεί να δημιουργηθεί εμπλοκή στη λειτουργία του.

* Τα διάφορα μέρη διατίθενται στο εμπόριο ή από το τμήμα ανταλλακτικών της Miele.

Τοποθέτηση και σύνδεση

Επιφάνεια τοποθέτησης

⚠ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πολύ κοντά ή κατευθείαν πάνω από ανοιχτά σιφόνια δαπέδου ή ανοιχτά αυλάκια αποχέτευσης. Η υγρασία που θα εισχωρήσει μπορεί να δημιουργήσει βλάβες σε ηλεκτρικά μέρη της συσκευής.

⚠ Τα πόδια της συσκευής και η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι στεγνά. Άλλιώς υπάρχει κίνδυνος να γλιστρήσει η συσκευή κατά το στύψιμο.

Η καταλληλότερη επιφάνεια είναι ένα δάπεδο από μπετόν. Αυτό το δάπεδο, σε αντίθεση με τα δάπεδα που έχουν ξύλινη ή μαλακή επίστρωση, δεν προκαλεί αξιοσημείωτες δονήσεις κατά τη διάρκεια του στυψίματος.

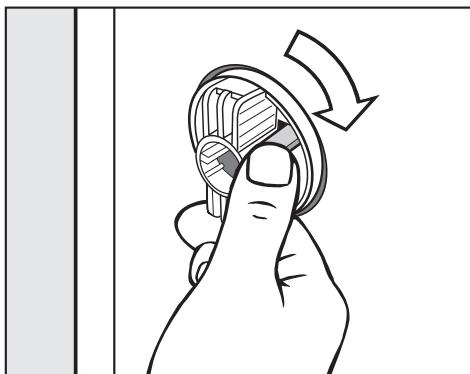
- Τοποθετείτε τη συσκευή ευθυγραμμισμένη και σταθερή.
- Αποφεύγετε την εγκατάστασή της σε μαλακά δάπεδα, επειδή η συσκευή ενδέχεται κατά το στύψιμο να παρουσιάσει κραδασμούς.

Για τοποθέτηση σε δάπεδο από ξύλινες σανίδες:

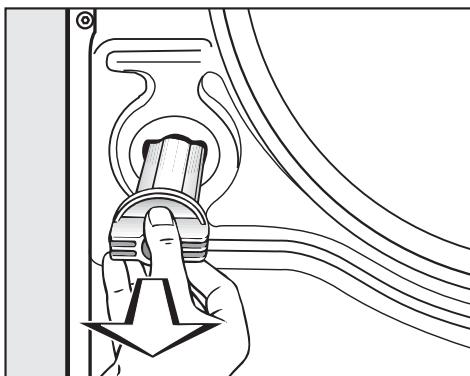
- Τοποθετείτε το πλυντήριο πάνω σε μια πλάκα κοντραπλακέ (69x77x3 εκ.). Η πλάκα αυτή πρέπει να βιδωθεί με όσο το δυνατόν περισσότερα καδρόνια και όχι μόνο με τις σανίδες του δαπέδου.

Συνιστάται η τοποθέτηση της συσκευής σε μια γωνία του δωματίου, γιατί εκεί υπάρχει μεγαλύτερη σταθερότητα δαπέδου.

Αφαίρεση ασφάλειας μεταφοράς

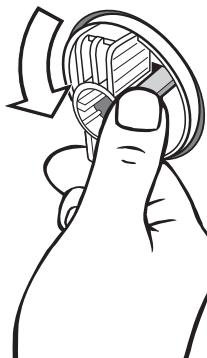


- Χαλαρώνετε το άγκιστρο και στρέφετε την αριστερή ράβδο μεταφοράς προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού κατά 90°.

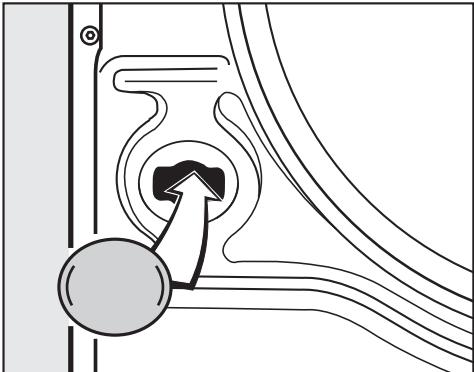


- Αφαιρείτε τη ράβδο μεταφοράς.

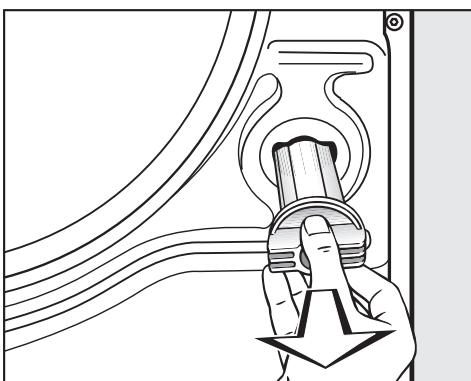
Τοποθέτηση και σύνδεση



⚠ Κλείνετε τις τρύπες από τις οποίες έχει αφαιρεθεί η ασφάλεια μεταφοράς! Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.



- Χαλαρώνετε το άγκιστρο και στρέψετε τη δεξιά ράβδο μεταφοράς αντίθετα προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού κατά 90°.



- Αφαιρείτε τη ράβδο μεταφοράς.

⚠ Η συσκευή δεν επιτρέπεται να μετακινηθεί χωρίς την ασφάλεια μεταφοράς.

Φυλάσσετε την ασφάλεια και τοποθετήστε την οπωσδήποτε πάλι στη συσκευή, όταν πρόκειται να τη μεταφέρετε (π.χ. όταν μετακομίζετε).

⚠ Προσέχετε να στέκεται σταθερά η συσκευή κατά τη μεταφορά της.

Τοποθέτηση ασφάλειας μεταφοράς

Η τοποθέτηση της ασφάλειας μεταφοράς γίνεται ακολουθώντας την αντίστροφη σειρά χειρισμών.

Τοποθέτηση και σύνδεση

Ευθυγράμμιση συσκευής

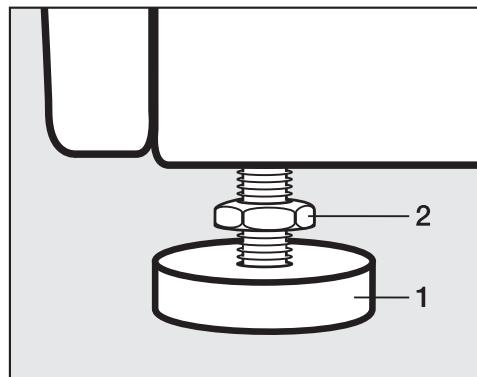
Τα πόδια της συσκευής και η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι στεγνά. Αλλιώς υπάρχει κίνδυνος να γλιστρήσει η συσκευή κατά το στύψιμο.

⚠ Για να είναι εγγυημένη η σωστή λειτουργία του πλυντηρίου ρούχων, πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένο και ρυθμισμένο με ακρίβεια πάνω στα τέσσερα πόδια του.

Αν δεν είναι ευθυγραμμισμένο, αυξάνεται η κατανάλωση νερού και ρεύματος και μετακινείται από τη θέση τοποθέτησής του.

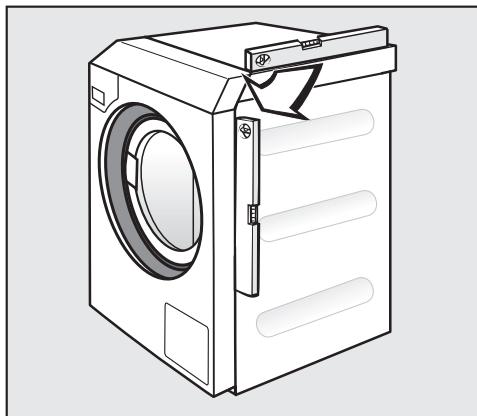
Ρύθμιση και σταθεροποίηση των ποδιών

Η ευθυγράμμιση γίνεται ρυθμίζοντας τα βιδωτά πόδια της συσκευής. Κατά την παράδοση της συσκευής όλα τα πόδια είναι τελείως βιδωμένα προς τα μέσα.



■ Ξεβιδώνετε μερικές στροφές προς την κατεύθυνση των δεικτών του ρολογιού το παξιμάδι **2** με το συνοδευτικό κλειδί. Ξεβιδώνετε το παξιμάδι **2** μαζί με το πόδι **1**.

■ Ελέγχετε με ένα αλφάδι, αν η συσκευή είναι σε απολύτως κάθετη θέση προς το δάπεδο.



■ Με μια γκαζοτανάλια κρατάτε το πόδι **1** σταθερό, και με ένα κλειδί βιδώνετε σφιχτά το παξιμάδι **2** προς το περίβλημα της συσκευής.

⚠ Τα τέσσερα παξιμάδια πρέπει να βιδωθούν σφιχτά προς το περίβλημα της συσκευής. Ελέγχετε επίσης και τη σταθερότητα των ποδιών που δεν ξεβιδώσατε κατά την ευθυγράμμιση. Αλλιώς υπάρχει κίνδυνος να μετακινείται η συσκευή από τη θέση της.

Υδραυλική σύνδεση

Σύνδεση με κρύο νερό

Το πλυντήριο μπορεί να συνδεθεί με αγωγό πόσιμου νερού χωρίς βαλβίδα αντεπιστροφής, επειδή έχει κατασκευαστεί βάσει των γερμανικών προδιαγραφών υδραυλικής ασφάλειας DIN.

Η πίεση ροής του νερού πρέπει να είναι το κατώτερο 100 kPa και να μην υπερβαίνει τα 1.000 kPa. Αν παρουσιάζει υπερπίεση πάνω από 1.000 kPa, θα πρέπει να τοποθετηθεί μια βαλβίδα για τη μείωσή της.

Για τη σύνδεση είναι απαραίτητη μια βάνα νερού με σπείρωμα 3/4 της ίντσας. Αν δεν υπάρχει, θα πρέπει η σύνδεση στην παροχή νερού να γίνει μόνο από έναν εγκεκριμένο υδραυλικό.

⚠ Το σημείο σύνδεσης υπόκειται στην πίεση της παροχής νερού. Γι' αυτό ελέγχετε τη στεγανότητα της σύνδεσης, ανοίγοντας σιγά σιγά τη βρύση του νερού και αν χρειαστεί διορθώνετε τη θέση της ροδέλας στεγανοποίησης και του σπειρώματος.

Ο σωλήνας παροχής (κρύο – μπλε λωρίδες) **δεν** είναι κατάλληλος για σύνδεση με ζεστό νερό.

Συντήρηση

Σε περίπτωση αντικατάστασης, χρησιμοποιείτε μόνο τον αυθεντικό σωλήνα Miele με αντοχή πίεσης πάνω από 7.000 kPa.

Τα φίλτρα για την κατακράτηση της βρωμιάς - στο ελεύθερο άκρο του σωλήνα παροχής νερού και στην υποδοχή της βαλβίδας παροχής νερού - δεν πρέπει να αφαιρούνται σε καμία περίπτωση, για λόγους προστασίας της βαλβίδας.

Εξαρτήματα - Προέκταση σωλήνα

Ως πρόσθετα εξαρτήματα μπορείτε να προμηθευτείτε από το τμήμα ανταλλακτικών της Miele σωλήνες, μήκους 2,5 ή 4,0 μέτρων.

Τοποθέτηση και σύνδεση

Σύνδεση σε ζεστό νερό

Για την όσο το δυνατόν χαμηλότερη κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας θα πρέπει η συσκευή να συνδεθεί σε κλειστό κύκλωμα ζεστού νερού. Η θερμοκρασία του ζεστού νερού στη βάνα δεν πρέπει να ξεπερνάει τους 70°C.

Στην περίπτωση που το ζεστό νερό δεν είναι κλειστού κυκλώματος, λόγω μη συνεχούς χρησιμοποίησης του νερού, αυτό παραμένοντας μέσα στις μεμονωμένες σωληνώσεις κρωύνει σιγά-σιγά. Για να ζεσταθεί λοιπόν, θα πρέπει να καταναλωθεί περισσότερη ηλεκτρική ενέργεια. Για τη σύνδεση του ζεστού νερού ισχύουν οι ίδιες προϋποθέσεις, όπως και με τη σύνδεση της παροχής κρύου νερού.

Ο σωλήνας παροχής (ζεστό νερό – με την κόκκινη λωρίδα) συνδέεται στη βρύση.

Η σύνδεση της συσκευής μόνο σε παροχή ζεστού νερού δεν είναι δυνατόν να γίνει, για λόγους σωστής λειτουργίας.

Αν κατά την εγκατάσταση της συσκευής, δεν προβλέπεται σύνδεση σε ζεστό νερό, πρέπει να προσαρμοστούν αντίστοιχα και οι ρυθμίσεις νερό κύριας πλύσης, νερό πρόπλυσης και νερό ξεβγάλματος, επίσης, ο σωλήνας παροχής (ζεστό νερό) πρέπει να αφαιρεθεί:

- Επιλέγετε από το μενού *Ρυθμίσεις/Προγραμματίσμοι ιδιοκτήτη* για κάθε επιλογή τη θέση κρύου.

Οι χρόνοι διεξαγωγής προγράμματος μπορεί να παραταθούν.

- Ξεβιδώνετε το σωλήνα παροχής (ζεστό νερό - με την κόκκινη λωρίδα).
- Βιδώνετε τη συνοδευτική κεφαλωτή τάπα.

Σύνδεση σε παροχή καυτού νερού

Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί σε παροχή καυτού νερού. Στην περίπτωση αυτή η θερμοκρασία του νερού πρέπει να κυμαίνεται από 70°C ως 85°C το ανώτερο. Για τη σύνδεση απαιτείται ένας ειδικός σωλήνας παροχής. Επιπλέον, πρέπει να γίνει αλλαγή του προγραμματισμού της συσκευής από τεχνικό του Miele Service ή άλλου εξουσιοδοτημένου καταστήματος.

Αποχέτευση νερού

Βαλβίδα αποχέτευσης

Το νερό αδειάζει από τη συσκευή μέσω μιας ηλεκτρομαγνητικής βαλβίδας. Με τη βοήθεια της συνόδευτης γωνίας στήριξης DN 70 η σύνδεση μπορεί να γίνει σε φρεάτιο στο δάπεδο - που θα έχετε ανοίξει πριν από την εγκατάσταση της συσκευής - το οποίο θα οδηγεί στον αγωγό αποχέτευσης.

Αντλία αποχέτευσης

Το νερό της πλύσης αδειάζει από το πλυντήριο μέσω μιας αντλίας με ανυψωτική δύναμη 1 μέτρου. Για να μην παρεμποδίζεται η έξοδος του νερού, θα πρέπει ο σωλήνας να είναι τοποθετημένος χωρίς τσακίσεις. Η καμπύλη στην άκρη του σωλήνα στρέφεται προς όποια κατεύθυνση θέλετε ή αφαιρείται τελείως.

Δυνατότητες αποχέτευσης νερού:

1. Συνδέετε το σωλήνα σε πλαστικό σωλήνα αποχέτευσης με λαστιχένιο κολάρο (δεν είναι απαραίτητο σιφόνι).
2. Συνδέετε το σωλήνα σε νιπτήρα με πλαστικό κομμάτι βιδωτού σωλήνα σύνδεσης.
3. Τοποθετείτε την έξοδο νερού σε αποχέτευση δαπέδου (Gully).

Αν χρειαστεί, μπορείτε να προεκτείνετε το σωλήνα αποχέτευσης μέχρι 5 μέτρα. Για τα εξαρτήματα απευθύνείτε στα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele ή στο τμήμα ανταλλακτικών της Miele.

Για ύψη εξαγωγής του νερού πάνω από 1 μέτρο (το ανώτερο 1,6 μ.) μπορείτε να προμηθευτείτε από το κατάστημα που αγοράσατε τη συσκευή ή από το τμήμα ανταλλακτικών της Miele μια αντλία αποχέτευσης ως ανταλλακτικό.

Τοποθέτηση και σύνδεση

Ηλεκτρική σύνδεση

Το πλυντήριο είναι εξοπλισμένο με καλώδιο παροχής ρεύματος χωρίς φις.

 Για την ηλεκτρική ισχύ και την αντίστοιχη ηλεκτρική ασφάλεια, ενημερώνεστε από την πινακίδα τύπου της συσκευής. Συγκρίνετε προσεκτικά τα στοιχεία της πινακίδας με τα στοιχεία του ηλεκτρικού σας δικτύου.

Η σύνδεσή του πρέπει να γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς ηλεκτρικής ασφάλειας VDE 0100 ή σύμφωνα με τις εθνικές και τοπικές διατάξεις.

Η σύνδεση επιτρέπεται να γίνει μόνο από ειδικό διπλωματούχο ηλεκτροτεχνίτη.

Το πλυντήριο μπορεί να συνδεθεί με τα κατάλληλα συνδετικά φις.

Αν έχει γίνει πρόβλεψη για μόνιμη σύνδεση, τότε θα πρέπει στην εγκατάσταση να υπάρχει σύστημα διαχωρισμού για κάθε πόλο. Σαν σύστημα διαχωρισμού θεωρούνται διακόπτες με άνοιγμα επαφής μεγαλύτερο από 3 χιλοστ. Στο σύστημα αυτό συγκαταλέγονται διακόπτες LS, ασφάλειες και ρελέ (VDE 0660).

Τα συνδετικά φις και τα συστήματα διαχωρισμού πρέπει να είναι προσβάσιμα.



⚠ Όταν αποσυνδεθεί το πλυντήριο από το ηλεκτρικό δίκτυο, πρέπει το σύστημα διαχωρισμού να έχει τη δυνατότητα να κλείνει ή να υπάρχει πρόσβαση ελέγχου του σημείου διαχωρισμού ανά πάσα στιγμή.

Για μια νέα σύνδεση, αλλαγή στην υπάρχουσα σύνδεση ή έλεγχο της γείωσης, συμπεριλαμβανομένου και του ελέγχου της σωστής ασφάλειας, πρέπει πάντα να απευθύνεστε σε έναν εγκεκριμένο ή διπλωματούχο ηλεκτροτεχνίτη διότι αυτός γνωρίζει τις κατά χώρα ισχύουσες προδιαγραφές και τις απαιτήσεις της Εταιρίας παροχής ηλεκτρικής ενέργειας.

H Miele συνιστά:

Εγκαταστήστε κατάλληλες προστατευτικές διατάξεις (επιτηρητές, σταθεροποιητές τάσης, συστήματα αδιάλειπτης τροφοδότησης ισχύος κ.λπ.) στην εσωτερική ηλεκτρική σας εγκατάσταση, ώστε να προλαμβάνεται η πρόκληση ζημιών ή η εμφάνιση ανωμαλιών στη λειτουργία των συσκευών σας.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ύψος	102 εκ.
Πλάτος	70 εκ.
Βάθος	72,7 εκ.
Βάθος με ανοιχτή πόρτα	116,7 εκ.
Βάρος	140 κιλά
Μέγιστη επιβάρυνση δαπέδου (κατά τη διάρκεια της λειτουργίας)	2330 Newton (περίπου 233 κιλά)
Χωρητικότητα	9 κιλά στεγνά ρούχα
Τάση	βλέπε πινακίδα τύπου
Ισχύς σύνδεσης	βλέπε πινακίδα τύπου
Ασφάλεια	βλέπε πινακίδα τύπου
Στάθμη θορύβου στο χώρο εργασίας, βάσει EN ISO 11204/11203	< 70 dB re 20 µPa
Ελάχιστη πίεση ροής νερού	100 kPa (1 bar)
Μέγιστη πίεση ροής νερού	1.000 kPa (10 bar)
Μήκος σωλήνα παροχής νερού	1,55 μ.
Μήκος ηλεκτρικού καλωδίου	1,80 μ.
Μέγιστο ύψος άντλησης νερού (αντλία αποχέτευσης)	1,00 μ.
Χρήση νόρμας για ασφάλεια προϊόντος	σύμφωνα με EN 10472, EN 60335
Σήματα πιστοποίησης	βλέπε πινακίδα τύπου

Ρυθμίσεις για την αλλαγή των στάνταρ ρυθμίσεων

Με τις ρυθμίσεις μπορείτε να προγραμματίσετε το ηλεκτρονικό σύστημα του πλυντηρίου ρούχων, έτσι ώστε να λειτουργεί σύμφωνα με τις εκάστοτε απαιτήσεις σας.

Ανάλογα με τις εργοστασιακές ρυθμίσεις κατά την παράδοση της συσκευής

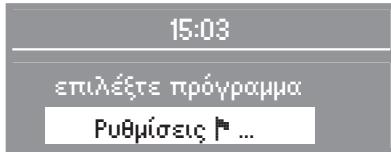
- μπορεί να εμφανίζονται ορισμένες ρυθμίσεις, τις οποίες μπορούν να αλλάξουν όλοι οι χρήστες
(μενού Ρυθμίσεις ▶)
- ή
- μπορεί όλες οι ρυθμίσεις να βρίσκονται κλειδωμένες με κωδικό στην περιοχή προγραμματισμών ιδιοκτήτη
(Μενού Ρυθμίσεις/Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη).

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθυνθείτε στο Miele Service.

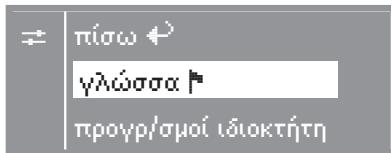
Μενού Ρυθμίσεις

Άνοιγμα του μενού Ρυθμίσεις

- ① Στρέφετε τον επιλογέα προγράμματος στη θέση λήξη. Εμφανίζεται το βασικό μενού.



- ② Πιέζετε το πλήκτρο **OK**.
- ③ Τώρα βρίσκεστε στο μενού Ρυθμίσεις.



- ④ Επιλέγετε την επιθυμητή ρύθμιση με τα πλήκτρα – και + και επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο **OK**.

Έξοδος από το μενού Ρυθμίσεις

- Επιλέγετε **πίσω** και επιβεβαιώνετε. Η οθόνη επιστρέφει στο αρχικό μενού.

Γλώσσα

Οι ενδείξεις στην οθόνη μπορούν να εμφανίζονται σε διάφορες γλώσσες.

Από το υπομενού γλώσσα μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα που εμφανίζεται στην οθόνη.

Η σημαία δίπλα από τη λέξη γλώσσα λειτουργεί σαν οδηγός, στην περίπτωση που η γλώσσα που έχει επιλεγεί δεν είναι κατανοητή.

Η ρυθμισμένη γλώσσα εμφανίζεται με το σημάδι τοσκαρίσματος.

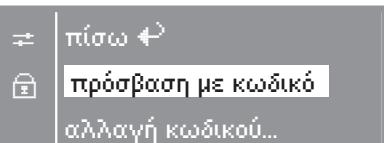
Η αλλαγή που έγινε στη ρύθμιση της γλώσσας ισχύει μόνο για το ενεργό πρόγραμμα πλύσης. Μετά τη λήξη του προγράμματος η οθόνη "επιστρέφει" στη γλώσσα που έχει ρυθμιστεί στο μενού **.Ρυθμίσεις/Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη**.

Μενού Ρυθμίσεις/Προγραμματισμοί Ιδιοκτήτη

Το μενού Ρυθμίσεις (εκτός από τη γλώσσα κλειδώνει με έναν κωδικό, για να αποτρέπεται τυχόν ανεπιθύμητη χρήση.



- Επιλέγετε προγραμματισμοί ιδιοκτήτη και επιβεβαιώνετε.



- Επιλέγετε πρόσβαση με κωδικό και επιβεβαιώνετε.

Εισαγωγή κωδικού

Η συσκευή σας ζητάει να δώσετε έναν τριψήφιο κωδικό. Στην αρχική ρύθμιση ο κωδικός είναι: **0 0 0**.



- Με το πλήκτρο **+** εισάγετε τον πρώτο αριθμό και τον επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο **OK**. Τώρα μπορείτε να εισάγετε τον δεύτερο αριθμό.

- Επαναλαμβάνετε τη διαδικασία, μέχρι να καταχωρήσετε και τους τρεις αριθμούς.
- Μετά την εισαγωγή των ψηφίων πιέζετε το πλήκτρο **OK**.

Στην οθόνη εμφανίζεται:



Τώρα βρίσκεστε στην περιοχή προγραμματισμών ιδιοκτήτη.

Αν θέλετε να προστατέψετε τις ρυθμίσεις από τυχόν ανεπιθύμητες αλλαγές από άλλα άτομα, θα πρέπει να αλλάξετε τον κωδικό.

Μενού Ρυθμίσεις/Προγραμματισμοί Ιδιοκτήτη

Γλώσσα ¶

Οι ενδείξεις στην οθόνη μπορούν να εμφανίζονται σε διάφορες γλώσσες.

Από το υπομενού γλώσσα μπορείτε να επιλέξετε τη σταθερά ρυθμισμένη γλώσσα.

- Επιλέγετε την επιθυμητή γλώσσα και την επιβεβαιώνετε.

Ώρα

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ώρα έτσι, ώστε να εμφανίζεται είτε με βάση 24 ωρών είτε με βάση 12 ωρών ή να μην εμφανίζεται καθόλου. Αμέσως μετά ρυθμίζετε την επίκαιρη ώρα.

Αν επιλέξετε τη ρύθμιση χωρίς ένδειξη ώρας, η παράταση της έναρξης στην προεπιλογή έναρξης θα μπορεί να εμφανίζεται μόνο με βάση 24 ωρών.

Ανάμιξη με κρύο

Στο τέλος της κύριας πλύσης εισέρχεται πρόσθετο νερό στον κάδο, με σκοπό να μειωθεί η θερμοκρασία του καυτού σαπουνόνερου.

Η ανάμειξη με κρύο ισχύει όταν επιλέγετε μια θερμοκρασία πάνω από 70°C.

Η ενεργοποίηση της ανάμειξης με κρύο συνιστάται:

- Όταν στο κτίριο που λειτουργεί η συσκευή, δεν έχουν χρησιμοποιηθεί σωλήνες αποχέτευσης προδιαγραφών DIN 1986.

Κατά την παράδοση της συσκευής η ανάμειξη με κρύο είναι ενεργοποιημένη.

Ρύθμιση της βάσης εμφάνισης ώρας

- Επιλέγετε την επιθυμητή βάση εμφάνισης ώρας και επιβεβαιώνετε.

Η οθόνη μεταβαίνει στη ρύθμιση ώρας.

Ρύθμιση ώρας

- Με τα πλήκτρα – και + ρυθμίζετε την επίκαιρη ώρα και επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο **OK**. Τώρα μπορείτε να ρυθμίσετε τα λεπτά. Η οθόνη μεταβαίνει στο μενού Ρυθμίσεις.

Προγράμματα Ιδιοκτήτη

Μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης για την περιοχή προγραμματισμοί Ιδιοκτήτη.

- Εισάγετε τον παλιό κωδικό.
- Εισάγετε τον νέο κωδικό.

Μετά την επιβεβαίωση του νέου κωδικού, θα βρεθείτε στην αρχή του μενού *Ρυθμίσεις*.

Κοντράστ

Για το κοντράστ της οθόνης μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε δέκα διαφορετικές βαθμίδες.

Κατά την παράδοση της συσκευής το κοντράστ είναι ρυθμισμένο στη βαθμίδα 4.

Το κοντράστ προσαρμόζεται άμεσα με την επιλογή μιας διαφορετικής βαθμίδας.

Φωτεινότητα

Για τη φωτεινότητα της οθόνης μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε δέκα διαφορετικές βαθμίδες.

Κατά την παράδοση της συσκευής η φωτεινότητα είναι ρυθμισμένη στη βαθμίδα 5.

Η φωτεινότητα προσαρμόζεται άμεσα με την επιλογή μιας διαφορετικής βαθμίδας.

Κατάσταση αναμονής (Display)

Για λόγους οικονομίας η οθόνη σκοτεινιάζει μετά από 10 λεπτά και το πλήκτρο έναρξη αναβοσβήνει αργά.

Στρέφοντας τον επιλογέα προγράμματος ή πατώντας ένα πλήκτρο, η οθόνη φωτίζεται και πάλι.

Μπορείτε να επιλέξετε μία από τις ακόλουθες 2 ρυθμίσεις:

ενεργό

Η κατάσταση αναμονής (standby) ενεργοποιείται:

- όταν μετά την έναρξη λειτουργίας της συσκευής, δεν συνεχίζετε με την επιλογή προγράμματος.
 - μετά την έναρξη του προγράμματος.
 - μετά τη λήξη του προγράμματος.
- απενεργοποιημένο στο πρόγραμμα (Αρχική ρύθμιση)

Η κατάσταση αναμονής (standby) ενεργοποιείται:

- όταν μετά την έναρξη λειτουργίας της συσκευής, δεν συνεχίζετε με την επιλογή προγράμματος.

Μενού Ρυθμίσεις/Προγραμματισμοί Ιδιοκτήτη

Μνήμη

Αν σε ένα πρόγραμμα έχει επιλεγεί μια πρόσθετη λειτουργία (Extra) ή έχει αλλάξει η προτεινόμενη θερμοκρασία ή ο αριθμός στροφών στυψίματος, η συσκευή αποθηκεύει αυτές τις ρυθμίσεις κατά την έναρξη του προγράμματος.

Όταν επιλέξετε εκ νέου το πρόγραμμα πλύσης, η συσκευή δείχνει αυτές τις αποθηκευμένες ρυθμίσεις.

Η συσκευή παραδίδεται με τη λειτουργία μνήμης απενεργοποιημένη.

Αυτοματισμός ποσοτ.

Όταν ο αυτοματισμός ποσοτήτων είναι απενεργοποιημένος η διεξαγωγή προγράμματος γίνεται με βάση το μέγιστο φορτίο ρούχων.

Η συσκευή παραδίδεται με την επιλογή αυτή ενεργοποιημένη.

Νερό πρόπλυσης

Μπορείτε να επιλέξετε το είδος του νερού για την πρόπλυση. Εισροή ζεστού νερού γίνεται μόνο όταν επιτευχθεί μια θερμοκρασία πάνω από 30°C.

Στην αρχική ρύθμιση είναι επιλεγμένο το είδος νερού ζεστό.

Νερό κύριας πλύσης

Μπορείτε να επιλέξετε το είδος του νερού για την κύρια πλύση. Εισροή ζεστού νερού γίνεται μόνο όταν επιτευχθεί μια θερμοκρασία πάνω από 30°C.

Στην αρχική ρύθμιση είναι επιλεγμένο το είδος νερού ζεστό.

Αν η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη σε παροχή ζεστού νερού, οι χρόνοι διεξαγωγής προγράμματος παρατείνονται.

Νερό ξεβγάλματος

Μπορείτε να επιλέξετε το είδος του νερού για το τελευταίο ξέβγαλμα. Εισροή ζεστού νερού γίνεται, μόνο όταν επιτευχθεί μια θερμοκρασία πάνω από 50°C.

Στην αρχική ρύθμιση είναι επιλεγμένο το είδος νερού κρύο.

Μενού Ρυθμίσεις/Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη

Ελάχιστη πίεση ροής

Σε περίπτωση μόνιμης χαμηλής πίεσης του νερού (κάτω από 100 kPa) μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή τη ρύθμιση για να διασφαλίσετε την ομαλή ροή του.

Η συσκευή παραδίδεται με την επιλογή αυτή απενεργοποιημένη.

Στάθμη Α/Χ

Στο πρόγραμμα *Ανθεκτικά / Χρωματιστά* μπορείτε να αυξήσετε τη στάθμη του νερού για την κύρια πλύση.

Κατά την παράδοση της συσκευής είναι επιλεγμένη η ρύθμιση παράμετροι μπλοκ (η στάθμη του νερού ρυθμίζεται με βάση τα δεδομένα του προγράμματος που έχουν προγραμματιστεί εκ κατασκευής).

Στάθμη ΕΥ

Στο πρόγραμμα *Ευαίσθητα* μπορείτε να αυξήσετε τη στάθμη του νερού για την κύρια πλύση.

Κατά την παράδοση της συσκευής είναι επιλεγμένη η ρύθμιση παράμετροι μπλοκ (η στάθμη του νερού ρυθμίζεται με βάση τα δεδομένα του προγράμματος που έχουν προγραμματιστεί εκ κατασκευής).

Θερμοκρ. πρόπλ. Α/Χ

Στο πρόγραμμα *Ανθεκτικά / Χρωματιστά* μπορείτε να αυξήσετε τη στάθμη του νερού για την κύρια πλύση.

Κατά την παράδοση της συσκευής είναι επιλεγμένη η ρύθμιση παράμετροι μπλοκ (η θερμοκρασία ρυθμίζεται με βάση τα δεδομένα του προγράμματος που έχουν προγραμματιστεί εκ κατασκευής).

Χρόνος πρόπλυσης

Μπορείτε να παρατείνετε το χρόνο πρόπλυσης.

Κατά την παράδοση της συσκευής είναι επιλεγμένη η ρύθμιση παράμετροι μπλοκ (ο χρόνος πλύσης ρυθμίζεται με βάση τα δεδομένα του προγράμματος που έχουν προγραμματιστεί εκ κατασκευής).

Χρόνος πλύσης Α/Χ

Στο πρόγραμμα *Ανθεκτικά / Χρωματιστά* μπορείτε να παρατείνετε το χρόνο κύριας πλύσης.

Κατά την παράδοση της συσκευής είναι επιλεγμένη η ρύθμιση παράμετροι μπλοκ (ο χρόνος πλύσης ρυθμίζεται με βάση τα δεδομένα του προγράμματος που έχουν προγραμματιστεί εκ κατασκευής).

Μενού Ρυθμίσεις/Προγραμματισμοί Ιδιοκτήτη

Χρόνος πλύσης ΕΥ

Στο πρόγραμμα *Ευαίσθητα* μπορείτε να παρατείνετε το χρόνο κύριας πλύσης.

Κατά την παράδοση της συσκευής είναι επιλεγμένη η ρύθμιση παράμετροι μπλοκ (ο χρόνος πλύσης ρυθμίζεται με βάση τα δεδομένα του προγράμματος που έχουν προγραμματιστεί εκ κατασκευής).

Πρόπλυση Α/Χ - ΕΥ

Στα προγράμματα *Ανθεκτικά / Χρωματιστά* και *Ευαίσθητα* μπορείτε να ρυθμίσετε τη μόνιμη διεξαγωγή της πρόπλυσης.

Αν έχετε επιλέξει τη ρύθμιση μόνιμα θα ανάβει η λυχνία του πλήκτρου πρόπλυσης.

Η συσκευή παραδίδεται με την επιλογή *επιλογή μενού ενεργοποιημένη*.

Αρ. ξεβγαλμάτων Α/Χ

Στο πρόγραμμα *Ανθεκτικά / Χρωματιστά* ο αριθμός των ξεβγαλμάτων μπορεί να αλλάξει

2 ξεβγάλματα (αρχική ρύθμιση)

3 ξεβγάλματα

4 ξεβγάλματα

5 ξεβγάλματα

Μενού Ρυθμίσεις/Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη

Αρ. ξεβγαλμάτων ΕΥ

Στο πρόγραμμα *Ευαισθητα* ο αριθμός των ξεβγαλμάτων μπορεί να αλλάξει

2 ξεβγάλματα (αρχική ρύθμιση)

3 ξεβγάλματα

4 ξεβγάλματα

Στύψιμο δωρεάν

Αν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με κερματοδέκτη, υπάρχει η δυνατότητα να παρέχεται το πρόγραμμα Στύψιμο (πληρωμένο).

Η συσκευή παραδίδεται με την επιλογή αυτή απενεργοποιημένη.

Πρόπλυση Α/Χ

Στο πρόγραμμα *Ανθεκτικά / Χρωματιστά* μπορεί να ενεργοποιηθεί μια πρόπλυση των ρούχων.

Η συσκευή παραδίδεται με την επιλογή αυτή απενεργοποιημένη.

Έξοδος από το μενού Ρυθμίσεις

- Επιλέγετε πίσω και επιβεβαιώνετε. Η οθόνη επιστρέφει στο αρχικό μενού.

Πρόπλυση ΕΥ

Στο πρόγραμμα *Ευαισθητα* μπορεί να ενεργοποιηθεί μια πρόπλυση των ρούχων.

Η συσκευή παραδίδεται με την επιλογή αυτή απενεργοποιημένη.

ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια ρούχων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, ψυγεία, οριζόντιοι καταψύκτες, συντηρητές κρασιών, κουζίνες, εστίες ηλεκτρικές ή αερίου, απορροφητήρες κουζίνας, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι ατμού, καφετιέρες.

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

Συγκροτήματα επίπλων κουζίνας
και όλοι οι τύποι εντοιχιζόμενων ηλεκτρικών συσκευών.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Επαγγελματική φροντίδα ιματισμού: πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια.
Πλυντήρια πιάτων, πλυντήρια ποτηριών, ειδικά πλυντήρια για καθαρισμό
και απολύμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων και σκευών εργαστηρίων.

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germany

ΑΘΗΝΑ
ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ – ΕΚΘΕΣΗ
Λεωφ. Μεσογείων 257
15451 Ν. Ψυχικό

Υποκ/μα Κύπρου:
MIELE GALLERY
Λεωφ. Γρίβα Διγενή 46
1080 Λευκωσία

801 222 4444 (αστική χρέωση πανελλαδικά)
210 679 4444 (από κινητό)
Fax: 210 679 4400
e-mail: miele@miele.gr
www.miele.gr

Τηλ.: (+357) 22 451 999
Service: 8000 2 999 (χωρίς χρέωση)
Fax: (+357) 22 451 909